

# ANDENES

SERVICIOS EDUCATIVOS RURALES

SETIEMBRE-OCTUBRE 1990



TALLER DE FOTOGRAFIA SOCIAL - AYAVIRI

## REACTIVAR LA PRODUCCIÓN PARA ASEGURAR LA ALIMENTACIÓN

• ENTREVISTA A JAVIER IGUÍÑIZ • PROGRAMA DE  
EMERGENCIA SOCIAL • POLÍTICA AGRARIA Y  
CAMPAÑA 90-91 • "OLLAS" EN HUAURA • CEAS: 25 AÑOS

**Directora:**

Roxana García Bedoya

**Editora:**

María Inés Barnechea

**Comité de Redacción:**

Laureano Del Castillo

Máximo Gallo

Desmond Kelleher

Alejandro Laos

Liliana Prado

**Colaboraron en este número:**

Fernando Bravo, Pablo Castillo, Ismael Muñoz, Silvia Nole, Javier

Takaesu, Martín Vegas

**Foto:**

Archivo SER, Ceapaz, CNA,

OIGA, Signos, Tafos

**Dibujos:**

Ricardo Zegarra

**Diagramación:**

Angel Hermoza

**Composición:**

NICOLSA

TELF.: 425446

**Impresión:**

Taller Gráfico OCISA

Telf.: 720763

**Servicios**

**Educativos Rurales:**

Manuel Villavicencio 825

Lima 14 - Lince

Aptdo. 110190, Telf.: 224770

**Suscripciones**

**Provincias**

Campesinos V. 600,000

Agentes pastorales,

maestros V. 1'200,000

Lima (capital) V. 1'800,000

Extranjero \$ 20

**cartas**

**CUTERVO-CAJAMARCA**

En nombre del Equipo quiero hacerles llegar nuestro más caluroso saludo a todos los amigos lectores de nuestra revista ANDENES. Desde este rincón del país quiero informarles lo siguiente:

Hace aproximadamente ocho años, cuando se dieron los primeros pasos de nuestro grupo de reflexión sobre los derechos humanos, por la asistencia de unos hermanos al curso de Teología en Lima que nos despertó muchas inquietudes. Año tras año asistimos a este curso y otros como Derechos Humanos, Encuentros de Campesinos Cristianos. Ahora nuestro grupo está reconocido por la parroquia y asesorado por el P. Giovanni con quien nos reunimos todos los primeros sábados. Actualmente somos 25 miembros de diferentes comunidades. También estamos elaborando nuestros estatutos.

Nuestra parroquia cuenta con 150 comunidades cristianas que están divididas por zonas, cada zona se conforma de uno a diez comunidades. Tratamos de

que las tormentas del tiempo no nos derribe. Pongamos nuestra fe y confianza en el Señor de la vida y salgamos para adelante con la tarea encomendada.

**Augusto Chilcón**

■ *Augusto, lo poquito es bonito y muy valioso, todo intento que hacemos para organizarnos y defender nuestros derechos. Hoy más que nunca tenemos que afirmar y consolidar nuestras propias organizaciones.*

**AZANGARO - PUNO**

Como es de conocimiento de ustedes el altiplano puneño es una zona deprimida, marginada, con movimientos sociales que se traduce en la violencia. El día 8 de Abril del año en curso se produjeron seis atentados dinamiteros a oficinas públicas y domicilios privados, asimismo alrededor del 10 de Junio se produjeron 4 atentados dinamiteros



difundir el mensaje de Cristo y también de asumir los cargos que podamos como Tenientes Gobernadores, Agentes Municipales, Presidentes de Rondas donde tratamos de hacer todo lo posible para el bien de todos nuestros hermanos del campo.

Aunque ultimamente golpeados por el paquetazo de Agosto y la dramática situación de crisis que nos toca vivir, como Iglesia que somos tendremos que ser como la casa construida sobre la roca

contra el mercado Pedro Vilcapaya, la oficina de Entel Perú, el centro de promoción y capacitación campesina conducido por la parroquia de Azangaro, y por último contra el local político del Fredemo. También sucedieron hechos personales que lamentar: un campesino fue asesinado cruelmente y apareció colgado en una de las torres de electricidad y hasta el momento las autoridades no toman ninguna acción.

*Pasa a la pag 39*

## En medio de la crisis y la violencia

# Avanzar en la autogestión popular

**S**in duda el pueblo peruano se encuentra hoy muy golpeado. Golpeado no sólo por el último paquete sino por los 15 años de crisis casi continua que ya vive el país. Crisis que se expresa fundamentalmente en el deterioro de la capacidad adquisitiva de la población que ha llevado a que hoy un 50% de nuestra población esté en situación de pobreza. Pero la crisis tiene también su correlato a nivel social y político en la ausencia de proyectos políticos y organizativos que den aliento a las esperanzas de cambio del pueblo.

### Y en medio de todo... la violencia

**P**ero también la violencia ha venido golpeando muy fuertemente al pueblo en toda la década y en el mes de setiembre hemos podido ver como, después de una calma aparente, esta ha vuelto a recrudecer, haciendo que este sea el mes con mayor número de muertos por esta causa en lo que va del año. Esta situación es particularmente grave en la selva, hecho que muchas veces es ignorado por el resto del país que sigue viendo a esta región como lejana y desconocida en muchos aspectos.

El asesinato de una religiosa en la zona de la Merced y crecientes amenazas a varios agentes pastorales, podrían marcar el inicio de un enfrentamiento más directo de los grupos violentistas con la Iglesia. En ese contexto, hacemos llegar nuestra solidaridad con el Vicariato de San Ramón. Así mismo la acción de Sendero Luminoso en contra de las ollas comunes, que lo llevó a asesinar a cuatro dirigentes de estas en Huancayo, puede implicar mayores niveles de confrontación con las organizaciones populares. Toda esta situación debe llevarnos a reforzar nuestra lucha por la paz y en ello la Iglesia tiene un rol particularmente importante que no puede dejar de cumplir.

### Organización para la emergencia

**E**n medio de este difícil panorama, resulta muy significativa la multiplicación, en muchas zonas del país, de organizaciones para enfrentar la emergencia (ollas, comedores, grupos de producción). El esfuerzo de diversos sectores viene logrando que, en múltiples casos, estas no constituyan, como muchos equivocadamente señalan, simples formas de asistencialismo, sin perspectivas ni horizontes.

En las ollas y comedores la mayor parte de lo que se consume es aportado por la propia población y sólo una pequeña proporción corresponde a lo que agencias como Cáritas aportan, lo que las constituye en importantes experiencias de autogestión popular.

En este mismo sentido, en diversos lugares se han venido formando comités de emergencia o comités de gestión, locales o distritales, que buscan articular acciones en el campo de la salud, el empleo, la producción y la comercialización, reuniendo a organizaciones populares, municipios, parroquias, etc.

Son, en esa medida, una posibilidad para el desarrollo de nuevas formas de participación democrática que expresen las propuestas y la capacidad de gestión de la población, y también la protesta popular. A partir de ellas se abren nuevos caminos para la relación campo-ciudad que resulta muy importante potenciar fuertemente en estos momentos, en una perspectiva de desarrollo nacional que ponga al agro en primer lugar.

De todos nosotros depende que estas organizaciones no sean meros administradores de los programas de emergencia y que logren ser verdaderamente parte del proceso de surgimiento de un protagonismo popular renovado y de la profundización de una práctica popular solidaria, democrática y de gestión colectiva.

## Economía y política

# Preocupa comportamiento del gobierno

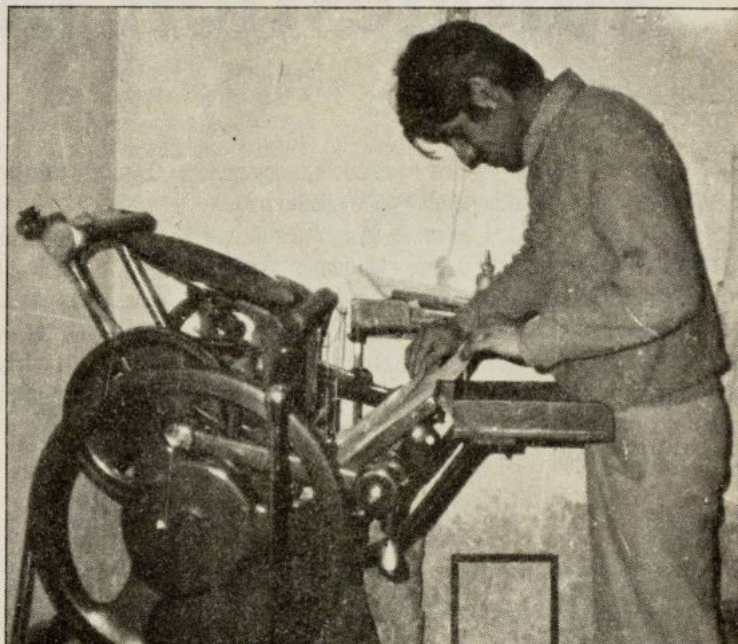


Luego de casi dos meses del "paquetazo" más duro que recuerde nuestra historia, diferentes sectores coinciden en señalar que este no sólo fue innecesariamente recesivo sino particularmente inequitativo, pues no afecta como debiera a los que más tienen y sí afecta severamente a los más pobres.

**E**n estas circunstancias es particularmente importante el Programa Social de Emergencia y resulta grave que no alcance hasta el momento la cobertura anunciada por el gobierno, sobre todo tomando en cuenta que la población en situación de pobreza llega hoy en día al 50% del total del país.

### El Programa Económico

Lo central del programa de ajuste para el gobierno ha sido sin duda detener la inflación, y en este campo la cifra de 5% obtenida el mes de Setiembre ha sido particularmente destacada por el presidente. Para lograr que la inflación siga bajando, se ha fijado una nueva política aran-



*El programa económico está produciendo una paralización productiva y pone en riesgo el empleo de muchos trabajadores.*

celaria que disminuye los impuestos a los productos importados para que así, al entrar con precios bajos al mercado, obliguen a que bajen también los precios de los productores nacionales. Sin embargo ello podría traer la quiebra de muchas empresas que no podrán competir con esa producción importada. Esta además de ser una política que beneficia a los oligopolios y a los grandes importadores, aumentará el nivel de desempleo.

El otro objetivo del programa es la reinserción del Perú en el sistema financiero internacional, para lo cual



*El parlamento: muchas palabras pero nada concreto.*

el gobierno está empezando ya a hacer pagos al FMI y al Banco Mundial con los fondos que está recolectando por el alza de los precios públicos que ha afectado a toda la población. Sin embargo de esta política no se esperan resultados inmediatos en la forma de nuevos préstamos de estas entidades; al parecer el gobierno estaría centrando sus esperanzas en la llegada de inversión privada extranjera.

Mantener la capacidad adquisitiva de la población y mantener o ampliar el actual nivel de empleo no parecen ser objetivos prioritarios de este gobierno. El sueldo mínimo de Agosto de 16 millones o inclusive el de 25 millones fijado para Setiembre resultan totalmente insuficientes. Además más allá de fijar montos, lo importante sería que el gobierno busque que se supere pronto la recesión, única manera de ir a un aumento sostenido de la producción y por lo tanto que se puedan pagar mejores salarios y aumente el nivel de empleo.

### El panorama político

En medio de esta dramática situación, la presentación del Ministro Hurtado en el Parlamento no ayudó a aclarar el panorama ni satisfizo a casi nadie. Sólo hizo planteamientos generales sin perspectivas claras en relación a qué se busca a mediano plazo. Pero la mayoría de parlamentarios tampoco tuvo una actitud satisfactoria, parecían dedicados a una competencia por llamar la atención a través de fogosos discursos aprovechando la transmisión televisiva de los debates. Así en nada contribuyen a que la opinión pública mejore su concepto acerca de los políticos y de los partidos.



*Ministro Hurtado: muy preocupado por bajar la inflación y reinsertar al país en el sistema financiero internacional.*

De otro lado, los sectores laborales organizados convocaron a un paro para el 21 de Agosto en rechazo a las medidas y exigiendo mayores aumentos de sueldos. A pesar de lo justificado de la protesta por el efecto devastador del paquetazo, el paro tuvo alcances muy relativos, dejando en evidencia el agotamiento de este tipo de medida de lucha y la necesidad de nuevas estrategias de negociación y presión de parte de los trabajadores.

El Presidente Fujimori mientras tanto adopta un estilo propio en su actuación pública: deja que el Ministro Hurtado dé las malas noticias y se guarda él para anunciar las buenas (bajas de kerosene y diesel, de los medicamentos, de las tarifas de luz). Este estilo hasta cierto punto demagógico junto con el autoritarismo que se evidencia en otros de sus actos y su "olvido" del tema de la concertación resultan preocupantes.

Igualmente preocupante es el conflicto que se viene desarrollando entre el Poder Ejecutivo y los Gobiernos Regionales. Si bien es cierto que no puede exigirse transferencias de fondos cuando el Estado está casi quebrado y que las regiones deben trabajar más en la generación de alternativas propias de ingresos, también es evidente que el Presidente no parece muy interesado en potenciar el proceso de regionalización, ello podría llevar a graves conflictos, nada deseables en estos momentos.

### La violencia recrudece

Finalmente no puede dejar de mencionarse que el mes de Setiembre ha supuesto una reactivación de las acciones sanguinarias de Sendero Luminoso. Además del asesinato del ex Ministro de Trabajo Orestes Rodríguez y de una religiosa en la zona de La Merced, han sido asesinados policías y campesinos en diferentes zonas del país (Puno, Junín, Ayacucho). En total han muerto, víctimas de la violencia, cerca de 500 peruanos sólo en este mes. Frente a ello tampoco se ve de parte del gobierno una política clara y las propuestas anunciadas en el discurso presidencial de 28 de julio hasta ahora no se implementan ■

## Entrevista a Javier Iguíñiz

# “Bajaron la inflación a costa de los pobres”

*¿Cómo evaluaría los efectos de las medidas económicas luego de mes y medio de puesto en marcha el programa del gobierno?*

Bueno, yo creo que el primer aspecto es haber generado un hambre y miseria descomunal en el país y que eso se haya constituido en la herramienta que garantiza la solidez antiinflacionaria del programa económico. Creo que desde ese punto de vista, como he señalado en muchas oportunidades “cuanto peor para la población, mejor para el programa; cuanto mayor el maltrato al pueblo, mayor la confianza en el gobierno”. Estamos por lo tanto ante una lógica perversa, una lógica trágica que hace que la evaluación sea en este sentido difícil. Porque lo que se considera como logro fundamental del programa: haber bajado la inflación de una manera extraordinariamente drástica, cosa que debió haber sido considerada exitosa bajo cualquier otro programa, en este caso es un éxito entre comillas porque se basa en este deterioro tan drástico de las condiciones de vida de la población.

De todas maneras la reducción de la inflación es un hecho fundamental de estos 45 días, quitándole el calificativo de logro o de no logro. Efectivamente la caída de la inflación del mes pasado a este mes es impresionante.

*¿Cuál es el costo social de estas medidas?*

**Sobre los efectos del programa de ajuste implementado por el Gobierno, los peligros que ofrece y las perspectivas económicas para los próximos meses, entrevistamos al economista Javier Iguíñiz.**

Bueno, el costo inmediato es muy grande porque ha caído enormemente la capacidad adquisitiva por decisión explícita del gobierno, como manera de asegurar que haya una reducción drástica de la inflación dentro de un esquema en el cual esa inflación se debe a un déficit fiscal y en términos más generales a un exceso de demanda. Eso ha hecho que la capacidad adquisitiva de las remuneraciones haya caído casi 60% en el caso de trabajadores con negociación colectiva. Esto a su vez ha generado una reducción muy drástica de la demanda hacia los sectores informales, de pequeños comercian-

tes y empresarios, lo que ha reducido significativamente el ingreso de dichos sectores.

Junto a esto ha habido una paralización por problemas no sólo de demanda sino de inexistencia de insumos, de dificultades de establecer precios adecuados por falta de política salarial, de política de aranceles (impuestos a los productos importados), de política de tasa de interés bancario.

### Necesidad de Rectificación

*¿Es posible una rectificación de política económica en este esquema?*



*Iguíñiz habla de la necesidad de rectificar el programa económico y elevar los salarios.*



*El éxito del programa se basa en el deterioro drástico de las condiciones de vida de la población.*

En este esquema una rectificación significativa implicaría una voluntad política muy grande del gobierno de afectar con impuestos excepcionales a los sectores más adinerados y a los negocios más importantes del país, que son los que más capacidad de resistir tienen a una política de ese estilo. Esto permitiría, en caso de aplicarse, una política salarial más reactiva, es decir elevar los salarios sin que esto significara una argumentación para subir precios por parte de los empresarios, un cambio en el esquema básico de la propuesta señalada. Junto con

esto sería urgente de inmediato una política de acuerdos de exportación, asegurando que la rentabilidad del exportador dependa fundamentalmente de la reducción de costos, del transporte, y no del alza del tipo de cambio.

También harían falta convenios de producción de bienes destinados a la canasta básica popular. Esta tiene un componente alimentario que debería ser parte de la campaña agrícola y eso es una rectificación muy importante, pero también debería estar vinculada a acuerdos entre el Estado y pequeños y medianos

productores con la finalidad de reorientar la demanda del Estado en sectores como educación, como salud y muchos otros, hacia el pequeño y mediano productor agrario.

*¿Estos acuerdos serían válidos también para el pequeño productor de la ciudad?*

Para ambos tanto para la ciudad como para el campo. Esto es importante para asegurar el abastecimiento seguro para el programa de emergencia, así como para asegurar un precio adecuado para el consumidor más normal digamos de la ciudad. Y finalmente creo que la rectificación evidente también tiene que darse en el Programa de Emergencia Social que tiene que ampliarse muy rápidamente sobre la base de las organizaciones populares, colocando a mi juicio en la administración de esos programas de mayor extensión nacional y de mayor cobertura, a la dirigencia de los sectores populares, fundamentalmente mujeres que tienen experiencia de largos años en administrar este tipo de proyectos y que deberían tener un status muy alto en un organismo coordinador de esta iniciativa.

*¿Qué perspectivas ve para la economía peruana? ¿Qué peligros tendría por delante el país en los próximos meses?*

En las perspectivas inmediatas y referidas a los próximos meses el hecho principal va a ser creo una persistencia de la recesión, que, en el mejor de los casos, a mi juicio puede durar un par de años. Y en el caso de que fracasara este proceso antiinflacionario aún con la recesión, porque la recesión no es garantía de estabilidad del proceso antiinflacionario, creo que el otro escenario posible es un enorme caos que pondría en peligro la estabilidad del régimen democrático ■

PSE debe cambiar

# Atender emergencia en perspectiva de desarrollo

Con el objeto de informar a nuestros lectores sobre el Programa Social de Emergencia (PSE) implementado con la finalidad de atender a la población que se encuentra en situación de pobreza extrema (12 millones de peruanos), sobre sus límites, dificultades y sus perspectivas, ANDENES ha preparado el siguiente informe.

Sería incorrecto señalar que la situación de crisis económica que hoy vivimos y sus altos costos para el pueblo son sólo producto de las medidas dictadas; en el país hemos llegado a esta situación por la acumulación de sucesivos desaciertos de los gobiernos anteriores que nos llevan a una práctica paralización del sector productivo del país, tanto en el campo como en la ciudad. A raíz de ello en el Perú hemos ido acumulando desocupación, pobreza, hambre y desnutrición en la mayoría de la población.

El propio Ministro Hurtado Miller, reconoció al presentar la propuesta económica del Gobierno que el Perú es un país de pobres: más de la mitad de la población (12 millones de personas) viven en esta condición, ya que sus ingresos familiares no alcanzan a cubrir los 16 millones que se señaló como salario mínimo para el mes de Agosto; y también que actualmente tenemos en riesgo de vida a 3 millones de personas principalmente niños menores de 6 años, madres gestantes y personas des-

validas por enfermedad (TBC por ejemplo), desnutrición y abandono socioeconómico. A nivel rural, también casi la gran mayoría de pobladores (6 millones de campesinos), viven en condiciones de pobreza y abandono.

Este es el panorama desolador que tenemos que enfrentar con una clara preocupación por la vida de las mayorías nacionales, que no son las causantes de esta situación y que menos aún deben pagar los "platos rotos" de ella.



*El PSE debe dar atención prioritaria a las personas en riesgo de muerte... como los miles de niños desnutridos.*

## Los antecedentes del Programa Social de Emergencia

Ya a raíz del "paquete" del Ministro Salinas de Setiembre de 1988 y al iniciarse un abierto proceso de deterioro de los ingresos populares, el gobierno de Alan García creó el Programa de Compensación Social a partir de la acción del Estado, pero también con un claro sesgo clientelista para atender sólo a sectores

influenciados por su partido. Por ello y ante el agravamiento de la situación, las Naciones Unidas a iniciativa de su presidente -el peruano Pérez de Cuellar- crea un Fondo de Ayuda Social, para cuya implementación convoca a la Iglesia, la cual lo asume en coordinación con otros sectores civiles (comedores populares, centros de promoción, empresarios, instituciones de ayuda social), constituyéndose en Mayo de 1989 el Programa Social de Emergencia.

De otro lado en Mayo de 1990, a raíz de la grave sequía que asola a gran parte de la sierra del país y a exigencia de los campesinos afectados, el gobierno crea el Programa Nacional de Emergencia por Sequía (DS-052-90PCM) para canalizar ayuda a estos sectores, encargándole a la Iglesia a través de Cáritas la presidencia de la Comisión Ejecutiva que distribuiría la ayuda alimentaria principalmente internacional, y prepararía propuestas de ayuda productiva para la reactivación del agro afectado.

## La Comisión Transitoria

Recogiendo las acciones que venían desarrollando estos programas y la necesidad de ponteciarlos a través de programas concertados (alimentación, salud, empleo) es que el 28 de Julio se convoca a la Comisión Transitoria Coordinadora de los Programas de Emergencia Social, mediante el D.S. 094-90-PCM, con la finalidad de coordinar la actividad





*Una vez más, la población y en especial las mujeres organizadamente han mostrado su solidaridad para enfrentar situaciones difíciles. Sin embargo esperan que el PSE se amplie y llegue a todos los que necesitan la ayuda.*

de sectores privados y del Estado para atender a la población en situación de emergencia. El Gobierno propuso que se trabajara a partir de una acción concertada para evitar el clientelismo, reconociendo el papel de la organización popular como gestora y también la necesidad de financiarlo fundamentalmente con recursos del Tesoro Público.

Sin embargo, rápidamente esta Comisión empezaría a encontrar limitaciones. Las medidas económicas del 8 de Agosto sorprendieron a la mayoría de sus integrantes, especialmente por el cambio de panorama para su trabajo: ya no serían objeto de atención 7 millones de personas como se pensaba, sino 12 millones y asimismo, el Estado se

repliega inicialmente dejando al resto de la Comisión enfrentarse a las demandas de ayuda de la población.

Pese a ello y procesando distintas iniciativas, producto también de diagnósticos diversos de la situación y opciones institucionales propias, la Comisión empieza a trabajar a partir de enfrentar el problema alimentario prioritariamente, usando los recursos puestos a disposición por las instituciones de apoyo social y los pocos aportes que el Estado irá entregando lentamente.

Actualmente, si bien la Comisión intenta mantener su trabajo coordinadamente, enfrenta el grave problema ocasionado por la actitud del gobierno que más allá del incumplimiento económico y su poca preocu-

pación por brindar su infraestructura para distribuir la ayuda, viene intentando cambiar los objetivos de la Comisión. El presidente Fujimori pretendería que la Comisión desarrolle su trabajo sólo como coordinadora asistencial y a su vez preservar espacios propios para organismos del Estado (PAD-COOP-ONAA), en especial en relación a los programas de generación de empleo en clara contradicción con los objetivos aceptados por todos los miembros.

#### Implementación del Programa

Transcurridos aproximadamente dos meses de iniciado el Programa, los cálculos más optimistas señalan que habría logrado llegar a una

población de 5 millones de personas, en su gran mayoría pobladores de las ciudades. Que asimismo habría logrado distribuir ayuda por un equivalente a 100 millones de dólares, cubiertos mayoritariamente por recursos donados por instituciones no estatales (Cáritas y otros gremios), mientras el Estado sólo habría aportado 50 millones de los 120 que prometió.

Según se ha podido conocer, esta ayuda ha sido distribuida en alimentos, a través de las redes de Cáritas y otras instituciones de apoyo social, ayuda destinada a atender las necesidades de beneficiarios organizados en comedores y ollas comunes, principalmente en barrios de Lima y en diversas zonas del interior del país, como la sierra de Piura, Chimbote, provincias de Lima, Huancayo, Arequipa, Iquitos y también a través de los programas de sequía implementados en el Sur Andino. Asimismo se ha hecho llegar esta ayuda a través del Vaso de Leche, principalmente a ciudades capitales de provincia y Lima metropolitana.

En todo esto es destacable el papel cumplido por la población en el impulso de sus ollas comunes, pese a lo limitado del aporte vienen sin embargo utilizándolo eficientemente para enfrentar la preocupación inmediata por el hambre. De esta manera, han mostrado su solidaridad para enfrentar en común la crisis, pese a la voluntad contraria puesta en evidencia por los grupos violentistas en algunas partes del país (en Huancayo miembros de Sendero Luminoso han matado a 4 dirigentes de ollas).

Y finalmente también es destacable que a partir de este trabajo organizativo, en algunos barrios y poblados rurales se halla logrado avanzar en constituir Comités de Gestión Local (en Huaura o en El Agustino, por ejemplo), que buscan ir más allá del problema inmediato.



*Pero no sólo la alimentación debe ser motivo de preocupación, urge destinar recursos para dar atención adecuada en salud.*

## Perspectivas

A partir de lo realizado para enfrentar esta situación de emergencia social y pese a las debilidades en-

contradas, es importante señalar la necesidad de encararla, a partir de una amplia y democrática concertación del Estado con las instituciones sociales y organizaciones popula-

### PLAN DE EMERGENCIA SOCIAL AGOSTO-DICIEMBRE 90

	Metas	Costo Unitario	Frec.	Programa Agosto	
1.	ALIMENTACION				
1.1	Programa Vaso de leche	2'500,000 niños con raciones complementarias	\$ 0.25	30 días	20'000,000
1.2	Comedores Populares	1'100,000 raciones	\$ 0.30	30 días	10'000,000
1.3	Alimentación escolar	3'000,000 raciones	\$ 0.25	30 días	20'000,000
1.4	Fotalecim. Programa	800,000 personas			1'000,000
		7'500,000 beneficiados			51'000,000
2.	SALUD				
2.1	Despistaje	7'000,000 niños		01 mes	1'000,000 (una vez)
2.2	Botiquines Escolares				
2.3	Red Privada (PROVIDA)	975 botiq. com./			
2.4	Atención Curativa (IBC Escolar)	200,000			800,000
		13'000,000 beneficiados			11'800,000
3.	EMPLEO				
3.1	Temporal	100,000 empleos			5'000,000
4.	KEROSENE	720,000 galones			500,000
5.	TRANSPORTE	10'000,000 pasaj.	\$0.10 (subsidio)		15'000,000
6.	AGUA	120,000 Fam. (Lima)			250,000

*El presupuesto estimado para el Programa Social de Emergencia asciende a 83 millones de dólares mensuales. En agosto sólo se entregan 20 millones ¿cómo se espera así poder atender a los millones de pobres en el país?*

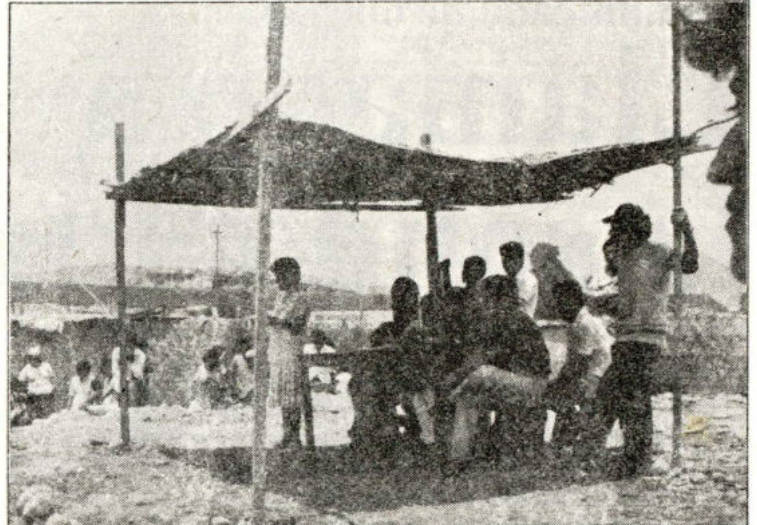
res, pero también con una clara visión que vincule la sobrevivencia al desarrollo. Para ello es importante resolver los siguientes aspectos:

- La participación del gobierno con el mismo interés inicial que lo llevara a constituir la Comisión Transitoria, tanto como concertador, respetando las organizaciones populares, como asimismo responsabilizándose en aportar la mayoría de recursos para el programa. Responsabilidad que el presidente Fujimori debe asumir lo antes posible, atendiendo al compromiso que adquirió con el pueblo.

- A nivel de algunas organizaciones integrantes de la Coordinadora, también es de importancia que se avance en resolver los impases originados por las visiones propias e institucionales que se tienen del trabajo a desarrollar, especialmente en lo concerniente al triunfalismo de algunas de ellas respecto a la atención alimentaria brindada y también a la despreocupación por los otros programas (empleo y salud) y finalmente la desconfianza hacia la organización popular.

- A partir de su preocupación por la situación de pobreza del país, la Iglesia Católica viene asumiendo importantes responsabilidades en la conducción e implementación de estos programas, sin embargo su actuación no ha estado libre de fuertes tensiones motivadas especialmente por el compromiso abierto con las medidas económicas de ajuste y los planes del gobierno actual. Asimismo la amplitud de su actividad asistencial, produce preocupaciones respecto a su identidad pastoral y su vocación profética.

Sin embargo hacia adelante, esta situación tiene que ser enfrentada con una actitud positiva donde la preocupación social de la Iglesia sea una labor formadora en la fe y promotora de la dignidad humana, y que asuma un papel menos protagónico



*Deben constituirse comités de gestión local integrados por organizaciones populares, municipio, etc. para canalizar la ayuda y proponer alternativas de desarrollo.*

en la ejecución de estos programas para dar paso a una mayor acción concertada con la organización popular, el Estado y todos los sectores de la sociedad civil.

- Ciertamente preocupación mayor, es la relativa a la participación de los beneficiarios en el Programa. Es crucial que se asuma la importancia de la participación popular, motivando su organización de base tanto a nivel de ollas, comedores, comités de vaso de leche, comités de salud, comisiones escolares, etc., como también de la organización local a través de Comités de Gestión que a nivel de distritos puedan ser entes articuladores de las necesidades de emergencia con los recursos y alternativas propios, en un sentido de desarrollo social para cada zona. Y también la necesidad de incorporar a los Gobiernos Regionales como entes descentralizados de coordinación y canalización de los recursos conseguidos en la Comisión Transitoria.

- Es también importante comprender críticamente que este Programa se desarrolla en íntima relación con

el Programa económico del Gobierno, y que ciertamente este trabajo por más eficiente que sea no logrará atender a la mitad de la población del país, que hoy día está en situación de pobreza. Por ello es necesario desarrollar claras líneas de articulación que apunten a promover la actividad productiva, tanto en generación de pequeñas empresas, empleos transitorios, como asimismo en el caso del campo, apoyando la producción alimentaria, actividades de transformación y comercialización encaminados hacia el desarrollo rural.

- Finalmente también es clave resolver el problema de la distribución eficaz de la ayuda y su uso adecuado. Para ello es importante que se implementen iniciativas desde arriba (la Comisión), para solucionar el reparto descentralizadamente a través de órganos regionales y con el apoyo de la infraestructura del Estado (transporte y locales). Así como que desde abajo la organización de base, avance en fortalecerse, en constituir sus Comités de Gestión locales o distritales ■

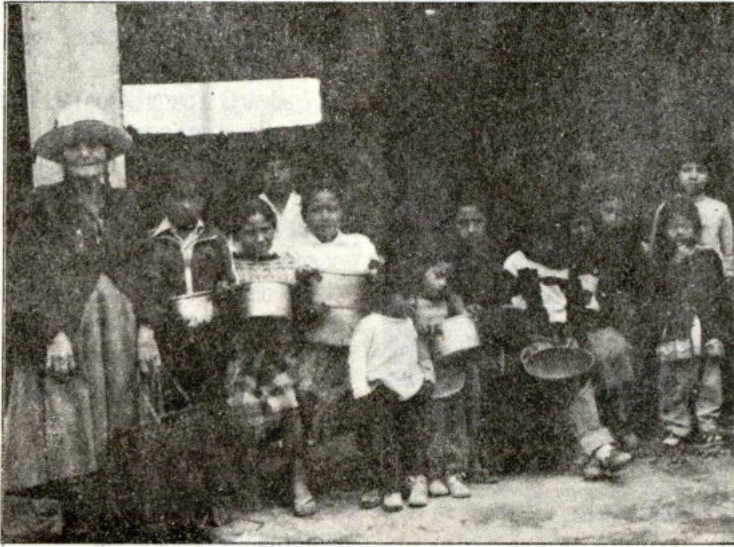
Comunicado de obispos

# Llamado a la solidaridad

- 1) Nuestro pueblo que viene soportando una creciente pobreza y miseria, hoy se siente golpeado y desconcertado por las duras medidas económicas, que en su objetivo buscan superar la grave crisis del país pero que en la práctica recaen en forma agobiante y dramática especialmente sobre los más pobres del campo y de la ciudad.
- 2) La Iglesia del Perú acompaña, hoy más que nunca, a la familia peruana en sus angustias, tristezas e iniciativas por sobrevivir, igualmente en sus esperanzas de una calidad de vida más digna.
- 3) Jesucristo, un día al ver una inmensa multitud hambrienta se conmovió y dijo a los Apóstoles: "Dénles de comer", luego oró al Padre, multiplicó los panes y los peces, se los entregó para que ellos los repartiesen, hasta que todos quedaron satisfechos (Mt. 14, 13-21). También hoy todos los peruanos estamos llamados a mirar como propias el hambre y la angustia de nuestros hermanos más pobres. Nadie puede volver la espalda al prójimo que sufre: todos debemos orar, compartir, partir y repartir lo que tenemos, en forma personal e institucional. Dejemos de lado todo egoísmo, para buscar, con amor solidario y corresponsable, respuestas que alivien el hambre y resguarden la vida.
- 4) Esto exige de todos y cada uno el deber de cumplir con honestidad y eficacia su tarea:
  - a) Los gobernantes, políticos y expertos deben compensar con urgencia el costo social del plan económico. La crisis impone medidas que no agraven la condición de vida de los más pobres, sino que exige que de más el que más tiene. La cuota de sacrificio debe ser compartida realmente por todos.
  - b) Los dirigentes de las asociaciones políticas y populares, lo mismo que los responsables del orden público, están obligados a proceder lúcidamente y con sensatez evitando la violencia que sólo acrecienta al sufrimiento del pueblo y fomenta el odio. Sepamos aceptar las expresiones legítimas de protesta pero desterremos la violencia insurgente que desencadena la violencia represiva.
  - c) Nadie debe aprovecharse de esta crisis para enriquecerse a costa del sufrimiento ajeno. Sería una traición al pueblo y un grave pecado contra Dios. Es injusto, igualmente, buscar el fracaso del esfuerzo de otros por rivalidad política.
  - d) Los beneficiarios del programa de emergencia deben colaborar con su organización y una participación justa y eficaz.
- 5) La Iglesia está empeñada en acrecentar sus programas de emergencia dentro de su capacidad, canalizando y apoyando todo aquello que proteja la vida y alivie el hambre.  
Que la Fe en Dios, el Amor al hermano que sufre, la fuerza del Espíritu renueve las esperanzas de nuestro pueblo, porque Dios ve el dolor de sus hijos y escucha su clamor. Que la Virgen María, Madre Dolorosa, proteja bajo su manto a todos los hogares del Perú. Finalmente, decimos a nuestro pueblo como Dios un día al paralítico: "Levántate y anda" (Mt. 9, 1-9).

Los Obispos del Consejo Permanente  
Lima, 10 de Agosto de 1990

\* Hemos considerado importante publicar el comunicado que los Obispos del Perú emitieron a propósito de las medidas dadas el 8 de agosto y en relación al Programa de Emergencia.



dar solución, cuando el Municipio promueve una olla común en la Plaza de Armas, siendo insuficiente para tantas personas.

Luego de 48 horas, el municipio, la Iglesia local, las organizaciones populares (comedores, productores, promotoras de salud), organizaciones no gubernamentales (SER, IER, CARITAS, CAPER) se reúnen en una Asamblea sin precedentes en el local municipal. Lo más saltante fue la entrada del pueblo al municipio y los acuerdos para atender la situación de emergencia alimentaria. Se crean comisiones de trabajo para organizar mejor las ollas y una Comisión Coordinadora de Emergencia del distrito de Huaura integrada por organizaciones populares e instituciones.

Es de resaltar que al siguiente día funcionaban ya 25 ollas comunes, a los pocos días 30 y hoy más de 40 con 10,000 raciones diarias.

Teniendo entre sus impulsores personas comprometidas con otras formas de participación, las ollas han elegido sus propias directivas, han decidido turnos de trabajo, aporte de los miembros, habilitado sus locales, efectuado faenas comunales de limpieza. En todos estos aspectos la participación de la mujer ha sido fundamental.

Una de las formas adoptadas para evaluar la marcha de las ollas son las asambleas que realizan semanalmente, siendo los delegados de cada olla los actores principales que con sus aportes y sus acuerdos van definiendo el rumbo del trabajo, como el de iniciar el tránsito (o el retorno) a comedores de muchas de las actuales ollas.

Hasta ahora, ha quedado manifiesta la fuerza movilizadora de hombres, mujeres y jóvenes traba-

## Huaura Emergencia y respuesta popular

Huaura, pueblo histórico, sigue construyendo su historia desde el campo y la ciudad. Su respuesta a las medidas económicas del pasado 8 de Agosto, fue mediante la organización popular y una decidida defensa de la vida.

### Del llanto a la acción

**A**l igual que en otros pueblos del país las primeras horas después del "ajustón" fueron de llanto y desesperación. Todavía tenemos presentes algunos cuadros como: los numerosos eventuales sin trabajo deambulando por las calles,

los saqueos a algunas parcelas en el campo y los primeros intentos por



jando masivamente en las ollas, con nuevos líderes preocupados no sólo en mitigar el hambre del pueblo sino buscando propuestas alternativas al conjunto de problemas locales.

No está demás recordar que en la tradición del pueblo huaurino, en muchas oportunidades, caso del proceso de reforma agraria, la olla común fue acompañante de numerosas luchas.

Así hoy en medio del hambre y la miseria encontramos capacidad para la organización con muchas expresiones de solidaridad.

### Los del Campo y la Ciudad trabajando juntos

Muchos campesinos en el valle no son insensibles ante esta situación, donan o venden sus productos a precios módicos a las ollas. Son conscientes que no se trata de saciar el hambre un día, sino asegurar alimentos para los próximos meses. Pero esto es difícil. No hay crédito, las semillas, los insecticidas, los fertilizantes tienen un costo elevado.



*Día a día, cerca de 40 ollas atienden 10,000 raciones.*

Corremos el riesgo de tener mucha superficie agrícola sin sembrar, siembra de alimentos de pan llevar restringidas, mayor desocupación en el campo. Ante ello un grupo de agricultores y eventuales vienen buscando posibles salidas a los problemas existentes. Es así que el "Comité de Productores de solidaridad" que inicia desde hace año y medio su servicio de producción para abastecer a los comedores, hoy busca ampliar su

aporte a la población organizándose para vencer las dificultades en la producción.

Derivar una parte de los recursos del programa de emergencia a financiar la instalación de cultivos de pan llevar, en un acuerdo múltiple entre parceleros, eventuales, gobierno, comisión coordinadora de emergencia del distrito, es una salida viable, que tiene la ventaja de asegurar alimentos y también empleo, reactivando o ayudando a reactivar nuestra alicaída producción agrícola.

### Del Asistencialismo al desarrollo enfrentando la violencia

Es válida la pregunta: ¿la donación de alimentos no crea más dependencia? Por eso, esta coyuntura de emergencia no puede estar desarticulada de una perspectiva de desarrollo. Evidentemente, hay mucho por trabajar en este proceso de ir pasando del asistencialismo a la autogestión con las organizaciones de base. Creemos que no se trata de prolongar la situación de pobreza sino de que las personas se dignifiquen trabajando. De hecho la experiencia con los comedores ha demostrado que las mujeres pueden administrar y gestionar su comedor.

El haber concitado, a las organizaciones de base, las instituciones públicas y privadas en una comisión amplia para atender la emergencia alimentaria es apenas un paso ganado; ahora esta misma comisión se plantea el reto de conformarse en un Comité de Gestión para el Desarrollo Local, y si a ello se suma la irrenunciable apuesta por la vida y la paz, seguiremos dando pasos en este largo caminar junto al pueblo por construir una sociedad justa ■



*En cada olla o comedor, se deciden los turnos de cocina, de limpieza, llevan sus cuentas... y se estrechan en el camino fuertes lazos de amistad y solidaridad.*



Cualquiera que sea la política agraria que se ponga en práctica en los próximos cinco años, estará asociada, mejor dicho 'subordinada', al drástico programa de ajuste puesto en marcha el 8 de Agosto. No obstante, el Ministro de Agricultura, Ing. agrónomo y economista Dr. Carlos Amat y León, en diferentes medios de comunicación, ha expresado algunos lineamientos interesantes de lo que será su política agraria, que a la larga debería beneficiar al campo. Esperamos que sea así.

# Impacto del ajuste y nuevo plan agrario

**A**ntes de presentar la propuesta del Ministro de Agricultura, veamos el impacto que está teniendo la nueva política económica sobre el sector agrario.

## Política Económica y Agro

- Al haber aumentado los precios alrededor de 400% en Agosto, muy por encima de lo que han subido los salarios, la disminución de la demanda no permite que los productos del campo tengan buenos precios en los mercados de las ciudades; como es de suponer, ello hará que los ingresos de los agricultores también disminuyan. Como no hay mercado, bajará la producción, es decir, habrá recesión. Esto además, repercute en los trabajadores eventuales ya que disminuirá el empleo en el campo y/o los salarios serán muy bajos.

- Al eliminar el dólar MUC, se terminó con el principal subsidio que daba el Estado a la importación de alimentos, esto favorece sin duda al productor nacional. Se importará lo



*El Ministro Amat viene conversando con los distintos sectores vinculados al agro con la finalidad de lograr una política concertada.*

absolutamente indispensable, según el Ministro a precio real, para que no compita deslealmente con la producción nacional. Pero como la tasa de cambio (es decir el precio del dólar en intis) la está fijando el mercado y está baja en relación a otros precios, esto disminuye el beneficio de esta medida y favorece las importaciones.

- Por otro lado, con respecto al reordenamiento de precios relativos puesto en marcha con el ajuste (ver Andenes N. 57, pág. 5), lo que ha sucedido es que los precios de los productos industriales han subido más que los precios de los productos agrícolas. De la misma manera, los precios de los combustibles y de los insumos también han subido más

que los precios de los productos agrícolas, es decir, no han mejorado los términos de intercambio campo-ciudad, siendo esto desfavorable para el productor agrario. Los actuales precios no cubren los costos de producción, no permitiendo una rentabilidad adecuada en la actividad agrícola.

- A ello debe sumarse que los nuevos aranceles (es decir el im-

na de trigo o leche en polvo tienen un impuesto aún alto, 25% (más una sobre tasa de 10% hasta Diciembre). Si este fuera menor, 15% por ejemplo, haría bajar los precios del aceite vegetal, el pollo, la leche, etc. que consume directamente el poblador de la ciudad y también el del campo. En otras palabras, con los nuevos aranceles se protege a la agroindustria y no a la agricultura.

### Política Agraria: La Propuesta del Ministro

La clave para una nueva política es, el reordenamiento de los precios relativos y el control de la inflación, ello en sí mismo, permitiría al agricultor planificar mejor sus actividades, recuperar el mercado y la rentabilidad. El agro estaría en condiciones, entonces, de capitalizarse y aumentar la productividad (más producto por hectárea), concertando las siguientes medidas:

#### a) Nuevo sistema de comercialización, precios e información

- El Estado buscará mejorar la capacidad de los agricultores de negociar en el mercado. Reduciendo al mínimo la ganancia de los intermediarios y las variaciones de los precios agrícolas, que generalmente perjudican al agricultor.

- ENCI y ECASA entrarían como reguladores de precios, complementándose además:

. Precios de garantía por producto; habrá precios mínimos y precios máximos, a esto se le llama Banda de Precios. El precio mínimo aseguraría que lo que el campesino produzca, sea comprado a precios razonables pero con una ganancia aunque sea pequeña.

. Que estos precios estén en relación a los precios internacionales.

. Organización y articulación productores-Estado. Valle por valle, las organizaciones de productores (mediante Comités o Juntas de concertación) garantizarán una oferta estable. El Estado informará adecuadamente sobre precios de productos y de insumos, lugares de acopio, etc.



*La drástica reducción de la demanda no permite que los productos agrícolas tengan buenos precios en los mercados.*

puesto que se cobra a los productos importados) no protege efectivamente la producción nacional. Con sólo el 15% de impuesto a la importación de insumos como el trigo, maíz, aceite de soya se perjudica al productor nacional; ya que la protección que tienen los productos importados en sus países de origen es aproximadamente del 40%, es decir, seguirá siendo más barato el producto importado que el nacional. Mientras tanto, productos ya elaborados, como la hari-

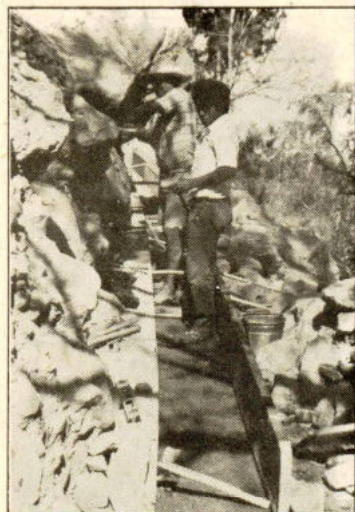
- El problema más agudo en este momento, es el financiamiento necesario para la campaña agrícola 90-91 (ver el siguiente artículo en este número). De no haber liquidez suficiente para la campaña, el gobierno tendrá que "emitir" dinero (usar la maquina), de lo contrario, la recesión será mayor en el sector agrario. El gran desafío es como dar liquidez y reactivar al agro -u otro sector económico- sin que rebrote la inflación.





Los insumos necesarios para la producción han aumentado sus precios de manera desmesurada.

-El Estado mejorará la predicción sobre el clima, de esta manera, los agricultores estarán prevenidos, disminuyendo los riesgos y las pérdidas que en la actualidad son enormes por la sequía, heladas, etc.



La reparación de carreteras y mejoramiento de canales de riego serán una de las primeras acciones del actual gobierno en agricultura.

### b) Financiamiento y crédito

- Se creará un fondo para la formación de instituciones financieras de los agricultores, las cajas rurales de ahorro y crédito. Fondo que se hará con parte del auto gravamen, depósitos de los agricultores y otra parte que aportará el Gobierno vía Banco Agrario. Esto potenciará la Banca Regional de Fomento.

- Las tasas de interés serán reales, es decir, serán mayores que la inflación. Esto no descapitalizará al Banco Agrario, ni a las cajas rurales y por otro lado fomentará el ahorro y asegurará el crédito.

-La Banca Comercial podrá otorgar crédito agrario. El Banco Agrario lo hará para los agricultores menores de 10 hectáreas.

c) El aumento de la productividad, la extensión, la investigación, la introducción de nuevas tecnologías y proyectos se canalizará a través de

las organizaciones de productores en las diferentes zonas.

d) La titulación, es decir, legalizar la propiedad de la tierra, será un estímulo para la inversión si es que la rentabilidad es segura.

e) En lo inmediato, se repararán carreteras, se mejorarán los sistemas de irrigación (bocatomas, canales, drenes), conservación de suelos, forestación de cuencas, etc., en el marco del programa de emergencia y de empleo social.

El reto es enorme y busca sentar las bases de un desarrollo equilibrado e integral del agro. Este desafío nacional implica una política de concertación adecuada y que el mercado de las señales de rentabilidad - que hasta el momento no da - con precios justos. Recuérdese que para implementar esta política es necesario, como el propio Ministro lo ha señalado, lograr la estabilización económica y que el nuevo reordenamiento de los precios relativos beneficie al agricultor. No hay aún señales claras que apunten a recuperar el mercado nacional para los productos nacionales frente a los importados. Considerando la ya difícil situación económica que enfrenta el pequeño agricultor este ajuste, en medio de la sequía, con violencia e incertidumbre en el mercado, difícilmente, provocará el aumento de la capitalización y de la rentabilidad en el sector agrario como plantea el Ministro.

Si logramos superar esta situación, el éxito de la política propuesta dependerá entonces en importante medida de una organización social y gerencial de base fuerte de los productores; esto supone una gran tarea por delante para las organizaciones campesinas ■

Estamos a un mes y medio de iniciada oficialmente la campaña agrícola 1990-91, lapso en el que muchas cosas han acontecido en el campo, sobre todo a raíz del programa de estabilización que el gobierno implementa actualmente.

Con justificada preocupación, los productores agrarios se preguntan sobre el futuro de la presente campaña, la misma que peligra de no contemplarse medidas urgentes que atenúen el impacto de dicho programa económico. En estas pocas líneas, intentamos dar cuenta del tratamiento que el gobierno dará a algunos instrumentos de política determinantes para la realización de esta campaña agrícola, así como de las propuestas gremiales en torno a la misma.

### Costos

El programa shock -apelando a la terminología hoy en boga- supuso, por definición, la subida abrupta de los precios. En el campo, los recursos necesarios para la producción agraria han conocido una subida espectacular en cuanto a sus costos: los insumos agrícolas han experimentado un incremento que se ubica en el rango de 3 a 14 veces en relación a los precios anteriores; por ejemplo, un kilo de semillas de papa pasa de 30 mil a 240 mil intis, esto es, 8 veces su precio original. En el caso de los fertilizantes, es preciso saber que su precio es muy superior al fijado internacionalmente: su incremento ha sido 600%. Ahora bien, teniendo al agro en su momento más crítico, debido a la política agraria del gobierno aprista y a la sequía que afectó la campaña anterior, una campaña agrícola con esta nueva situación se torna difícil.

Urge, pues, dictar las medidas

# Campaña agrícola en peligro

necesarias para garantizar la campaña en cuestión. La principal entre ellas es la referente al crédito agrario.

### Créditos y propuestas de gremios

En este aspecto encontramos unanimidad en torno a la imposterable necesidad del otorgamiento inmediato de créditos al sector: es la opción de primera prioridad, y para su concretización el gobierno ha declarado -con particular énfasis- estar trabajando en procurar dichos

fondos. Pero el tiempo pasa y -hasta el cierre de esta edición- no se materializa ningún crédito: el agro, por su naturaleza misma, no puede seguir aguardando.

Con respecto a las propuestas de los gremios agrarios, para la campaña 90-91, tanto la CCP como la CNA y la ONA coinciden, reiteramos, en la necesidad del otorgamiento de crédito a los agricultores. Luego del paquetazo, su preocupación se ha focalizado en cómo evitar un eventual colapso de la actividad. Gremios de diferente base social, como la ONA y la CNA, enfatizan la urgencia



*¿Los campesinos podrán sembrar sus tierras y garantizar la producción alimentaria?*

### Perspectivas

Dado que es el crédito el principal -por no decir el único- instrumento de política que debe materializarse de inmediato, queremos hacer hincapié en la poca seguridad que presenta en cuanto a sus posibles fuentes de otorgamiento. La Banca Comercial -al parecer, última esperanza del gobierno- no ha manifestado una disposición clara y definitiva al respecto. De no lograrse la efectivización de los créditos, a partir de Diciembre se registrará inevitablemente un desabastecimiento alimentario de gravísimas consecuencias para la economía y la paz social. Es necesario, pues, cuanto antes, hacer efectivo el financiamiento.

Mientras tanto, el agro debe seguir esperando, situación esta que no hace sino reforzar las posibles tendencias hacia la recesión y a la baja de producción. Que no se tengan aseguradas plenamente las fuentes de financiamiento de la campaña, es síntoma, pues, de la tan mentada improvisación que se le atribuyó al presente programa económico.

En el gobierno tenemos a importantes figuras vinculadas al agro -el Presidente, el Primer Ministro, el Ministro de Agricultura- y sin embargo, paradójicamente, no se logra ni siquiera garantizar la realización de una campaña agrícola. No obstante, ellos insisten en que el principal beneficiado del programa de estabilización será, a la larga, el campo.

En fin, dada la gravedad de la situación, las cuestiones relativas al crecimiento agrícola se están posponiendo en razón de que el objetivo más inmediato es el evitar el colapso de la actividad, logro que deberá allanar el camino para el inicio de un lento pero seguro proceso de recuperación y reactivación agraria ■



*Los productores necesitan de créditos para financiar la campaña o de lo contrario se quedarán con los brazos y...*

de 800 y 300 millones de dólares, respectivamente, para atender las necesidades iniciales de la campaña que ya debía haber comenzado. De lo manifestado por el Ministro de Agricultura, entidades como el BCR, el Banco Agrario y la Banca Comercial serían quienes asuman dicho financiamiento. Mientras la ONA no precisa a qué sector dentro de la gran masa involucrada en el agro le correspondería prioritariamente los beneficios de este último, la CNA advierte que los beneficiados deben ser los parceleros, las comunidades campesinas y empresas asociativas.

### Sequía

En este punto, aunque ya es lugar común afirmarlo, los precedentes han sido de lo peor. La sequía diezmó cerca del 30% de la producción de la campaña 89-90, y ahora, ya iniciadas las siembras -evidentemente en porcentaje menor a campañas pasadas- no se tiene seguridad sobre el repunte de las aguas. El peligro de la sequía es aún latente: ella, aparte de provocar muerte y desolación en las zonas que afecta, impulsa un inusitado crecimiento de los precios y una inusual migración hacia las ciudades.

El gobierno propone establecer un programa de compensación social que incluya a más de dos millones de personas. Estas deberán dedicarse a labores no agrícolas como pueden ser los trabajos de rehabilitación de carreteras. Lo esencial sería otorgar un salario rápido a estos campesinos, atenuando con esto el impacto de este fenómeno climatológico.



las lamas cruzadas.

Concurso campesino

# Balance y perspectivas de nuestra organización

En Marzo de 1988 Andenes convocó a un concurso con el tema: "Historia de mi organización". Nos pareció importante motivar a los campesinos a contar la historia de sus propias organizaciones y contribuir a que haya un intercambio de estas experiencias que sirvan de ejemplo para otros y que consolide así la organización campesina.

¿Qué entendemos por organización campesina?



Obviamente la comunidad campesina ha sido la organización primera y básica que ha luchado para que los campesinos tengan acceso a una serie de derechos que les eran negados y ha sido un instrumento clave para conseguir la justicia y lograr el desarrollo de sus localidades. Pero en las últimas décadas han surgido muchas formas nuevas de organizarse, como los gremios campesinos, las rondas campesinas, las organizaciones femeninas, las comunidades cristianas, asociaciones de catequistas o animadores de la fe, comités de productores, bibliotecas rurales, organizaciones de salud, organizaciones culturales, múltiples formas de solidaridad, etc., que afirman tanto la necesidad como la capacidad de los campesinos de luchar juntos por sus derechos. A todas ellas está abierta la participación en este Concurso para evaluar su experiencia en la década del 80 y las perspectivas que van viendo para los años 90.

Es un hecho que estas mismas formas de organización vienen siendo salvajemente agredidas en la década presente tanto por Sendero Luminoso como por la repre-

sión de las Fuerzas Armadas, porque ninguno de los dos las respetan, ambos las temen y ambos quieren destruirlas. Además, por la gravísima situación económica que vivimos la preocupación primordial es por sobrevivir, alimentarse, lo que puede quitar fuerzas y tiempo para organizarse y que puede llegar a la desmovilización y fracaso de organizaciones existentes pero que también puede dar lugar a la consolidación de estas mismas formas de organización o a que surjan otras nuevas para afrontar la crisis que vivimos. Los campesinos valoran y defienden sus formas de organización que tanto les ha costado construir y saben muy bien que hay mucho que hacer todavía.

## El reto es avanzar

Desde Andenes queremos seguir apoyando esta reflexión sobre las organizaciones campesinas. Vivimos tiempos muy difíciles y tenemos que seguir contando con nuestros propios esfuerzos, con nuestras propias organi-



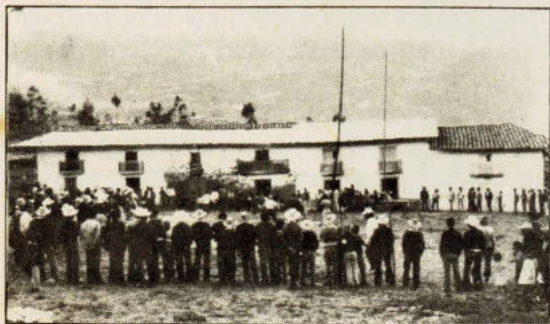
zaciones para salir adelante. La tarea es fortalecer estas y ver cómo podemos mejorarlas, cómo renovarlas.

### Nuevo Concurso

Con estas pistas de reflexión que siguen queremos animar a los campesinos de selva, sierra y costa a participar en este nuevo concurso haciendo una evaluación o balance de sus organizaciones campesinas y viendo las perspectivas de las mismas o sea hacia dónde van y cómo podríamos mejorarlas.

### Hacer un balance

¿Qué entendemos por hacer un balance de nuestras organizaciones?



Se trata de comparar lo que realmente hicimos o logramos con lo que nos propusimos al empezar a organizarnos. Ver las dificultades que hemos tenido, los errores que hemos cometido, las limitaciones que sentimos y todo lo que logramos hasta ahora. Ver también cómo nuestras acciones organizativas han influido en nuestras zonas. Significa también hacer el esfuerzo de mirar hacia dentro, al interior de nuestras propias organizaciones.

¿Hay democracia allí adentro? ¿Se toman en cuenta las opiniones de los miembros o es el dirigente o un grupito que decide todo? ¿Cómo vemos la política y los partidos?

Cabe preguntarnos si nuestras organizaciones han ido más allá de la protesta del momento o se han ligado a la vida misma del pueblo y si desde allí se han logrado plantear propuestas de desarrollo. En el caso de la producción, ¿qué propuestas alternativas van surgiendo de nuestras organizaciones? La regionalización plantea todo un reto para nosotros ¿cómo nos insertamos en este proceso? ¿esperamos todo del Estado o planteamos alternativas desde nuestras organizaciones campesinas?

La violencia está presente por todas partes en el campo. ¿Cómo esta afecta a las organizaciones campesinas? ¿Las hace desaparecer o es que han podido salir nuevas formas de organización a pesar de la violencia?

Los jóvenes del campo sienten mucha frustración pero quieren "realizarse" y "ser algo" para seguir contribuyendo dentro de su pueblo ¿Las organizaciones les sirven para eso?

¿Avanza o retrocede la participación de la mujer en las organizaciones del campo? Quizá a ella más que al hombre le agobia la lucha por sobrevivir, alimentar y cuidar la salud de su familia. ¿Qué organizaciones femeninas surgen en esta lucha difícil?

### Momento Actual ¿hacia dónde vamos?

La situación actual del país no se caracteriza tan sólo por una gravísima crisis económica y por el empobrecimiento de las mayorías nacionales, sino también por una crisis en el terreno político así como de la organización popular.

Las recientes elecciones han puesto de alguna manera en evidencia esa crisis de los partidos que no logran responder a los anhelos del pueblo, que no sintonizan con

## Bases del concurso

### **TEMA:**

**Balance y Perspectivas de nuestra organización.**

### **QUIENES PUEDEN CONCURSAR:**

Campeños hombres y mujeres del campo que hayan participado o participan en la organización que se evalúa (aunque esta haya dejado de existir posteriormente).

La organización a la que se hace referencia debe haber estado activa en la década del 80 y a ese período debe hacer referencia el balance.

### **PLAZO DE ENTREGA:**

La última fecha para recibir los trabajos será el 31 de Enero 1991.

### **ENVIAR LOS TRABAJOS A:**

**SERVICIOS EDUCATIVOS RURALES - SER**  
Ap. 110190 - Lima 11

### **INDICAR:**

Nombre, edad, ocupación y dirección del autor

### **LOS PREMIOS:**

1er Puesto	100'000,000.=
2do Puesto	75'000,000.=
3er Puesto	50'000,000.=

- \* Los premios se reajustarán al momento de hacerse efectivos, de acuerdo al incremento del sueldo mínimo vital.

### **PREMIO A LA ORGANIZACION:**

Se dará un premio a las organizaciones a las que pertenecen los tres ganadores, consistente en:

- 1er Puesto: una máquina de escribir
- 2do Puesto: colección de libros para la biblioteca comunal.
- 3er Puesto: útiles de escritorio

### **LOS RESULTADOS DEL CONCURSO:**

En el N. 61 de Andenes de Marzo-Abril 1991, se publicarán los resultados.

sus preocupaciones actuales. Asimismo las organizaciones populares pasan por momentos difíciles, muchas se alejan de sus bases y pierden representatividad, otras no parecen encontrar el camino que enlace la protesta con la propuesta de alternativas y con el desarrollo de la propia capacidad de autogestión popular.

En este contexto resulta pues urgente preguntarnos ¿qué hemos hecho? ¿cómo lo hemos hecho? y ¿hacia dónde debemos ir? ello nos ayudará tal vez a revitalizar y renovar nuestras organizaciones, a ponerlas a tono con las necesidades del momento actual y a seguir avanzando.



### **Vale más trabajar juntos**

Al igual que la tarea de organizarse, el esfuerzo de reflexionar y escribir también exige un trabajo colectivo. Hacer un balance de nuestras organizaciones podría ser hecho en común recogiendo los aportes de los que han luchado años por organizarse. De esta manera el trabajo que envíen al concurso reflejaría un esfuerzo común y llevaría el sentir de todo un grupo y no sólo de una persona.

La difusión de estos trabajos mediante Andenes u otros medios como libro, radio, etc. será de beneficio para las organizaciones campesinas de todo el país y del pueblo en general.

¡Anímate!

Cuéntenos cómo están las organizaciones campesinas ■



Brasil

# Un premio para los sin tierra

El Movimiento de Trabajadores Rurales sin Tierra (MTRST) ha sido nombrado candidato al Premio Nobel Alternativo, premio que otorga anualmente una Fundación Sueca. El MTRST viene cobrando mucha fuerza en Brasil por su lucha permanente por la reforma agraria y la justicia social en el campo brasileño. Con ese motivo tuvimos ocasión de conversar con el P. José Gonsalves de la Conferencia Episcopal de Brasil.

La situación que viven los trabajadores rurales en Brasil es realmente dramática. Hay cerca de 5 millones de familias sin tierras mientras que existen terratenientes con grandes propiedades, por ejemplo, en el estado de Maranhão un solo hacendado posee 80 mil hectáreas de tierras, gran parte de ellas sin producir. Así mismo, los pequeños propietarios son constantemente presionados por los terratenientes para que abandonen sus tierras.

A esta secular situación de explotación se suma los efectos de la política económica del actual gobierno de Collor de Mello que ha golpeado fuertemente a los sectores más pobres del país. En particular los campesinos están doblemente afectados por los bajos precios de sus productos desfavorecidos en 166% y la reducción drástica de créditos agrarios.

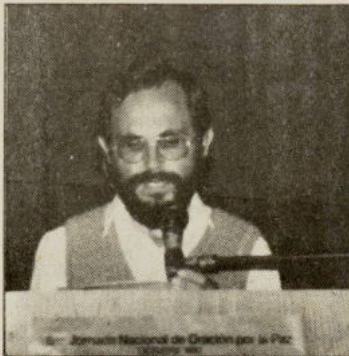
El Presidente Collor ofreció durante su campaña electoral ubicar a cerca de 500 mil familias sin tierras, cifra irrisoria si la comparamos con



los 5 millones existentes pero ni siquiera hay medidas concretas para ello.

## Lucha por la reforma agraria

Los campesinos brasileños vienen luchando desde hace décadas por una reforma agraria que distribuya la tierra equitativamente. En los últimos años y frente a la indiferencia del gobierno están realizando ocu-



P. José Gonsalves.

paciones de tierras vacías, que aparentemente no tienen dueño porque nadie las cultiva. En el II Congreso Nacional del Movimiento realizado en Mayo del presente año acordaron realizar la reforma agraria ocupando todos los latifundios, sin esperar al gobierno, haciendo frente a las amenazas y represiones con la lucha masiva y organizada.

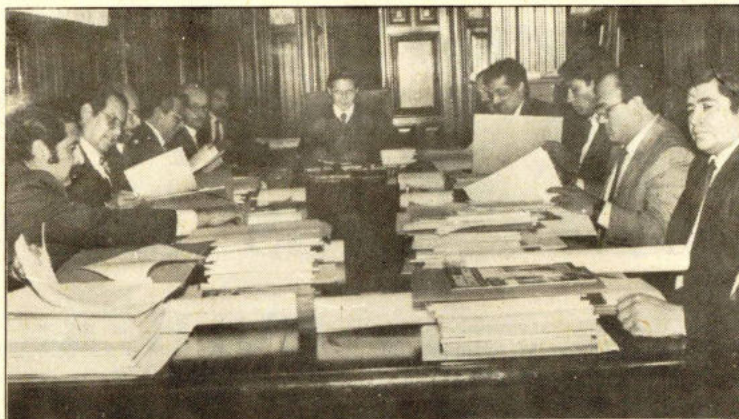
Frente a estas ocupaciones se ha desatado una brutal represión no sólo de parte del gobierno brasileño, sino también de los latifundistas y sus grupos paramilitares que cada año matan muchos líderes campesinos. Durante el gobierno anterior fueron asesinados más de 800 campesinos y en estos 4 meses del gobierno actual se han registrado ya 34 muertos víctimas de la violencia existente en el campo.

Pese a ello, los trabajadores rurales sin tierra del Brasil, siguen luchando por la justicia en el campo. Creemos, a igual que el P. Gonsalves que "... a pesar de todo, a pesar de la sangre, de la persecución... la muerte no es la palabra final, la victoria final es la vida y por eso seguimos luchando y tenemos la absoluta certeza que la muerte será vencida por la vida".

Pero, los trabajadores rurales sin tierra del Brasil siguen luchando por la justicia en el campo. Creemos, al igual que José A. Gonsalves de la Conferencia Episcopal de Brasil "... a pesar de todo, a pesar de la sangre, de la persecución... la muerte no es la palabra final, la victoria final es la vida y por eso seguimos luchando y tenemos la absoluta certeza que la muerte será vencida por la vida".

## noticias regionales

El proceso de regionalización está en marcha. En los últimos meses hemos sido testigos de cómo avanza la organización de los Gobiernos Regionales. Este proceso debe llevarnos a una efectiva descentralización del aparato estatal y a una real democratización de la sociedad. Para lograrlo, es preciso contar con la participación decidida de la sociedad.



Primer y único Consejo de Presidentes.

## Gobierno central y gobiernos regionales

# Relaciones conflictivas



### Elecciones regionales

Recordemos que en noviembre del año pasado y abril de este año se llevaron a cabo las elecciones regionales, con el fin de elegir a los representantes de las Asambleas.

Posteriormente y como resultado de elecciones al interior de cada Asamblea Regional se nombraron los presidentes. En consecuencia, de los once Gobiernos Regionales, el FREDEMO preside la región Amazonas; el partido aprista preside cuatro regiones: Grau, Ucayali, Nor-Oriental del Marañón y San Martín-La Libertad; y la Izquierda Unida seis

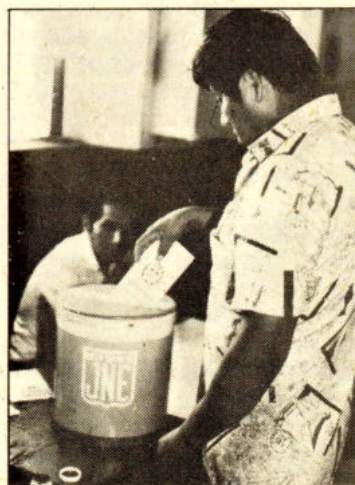
regiones: Arequipa, José Carlos Mariátegui, Los Libertadores-Wari, Andrés Avelino Cáceres, Inca y Chavín.

### Perspectivas legales y Concertación política

A partir de estos meses de funcionamiento de los gobiernos regionales, vemos que hecha la ley aún no está hecha la regionalización ya que luego de aprobada la Ley de Bases de la Regionalización, aún no se dictan las normas complementarias necesarias para impulsar el proceso de constitución de los Gobiernos Regionales. Existen deficiencias técnicas en los textos legales, pero eso no tiene importancia cuando la acción política de los protagonistas está decidida a suplirlas.

De otro lado constatamos que los partidos tradicionales que gobiernan las Asambleas Regionales, y que fueron elegidos a merced de "extra-

ñas alianzas" (Ver Andenes #57, p.15), son opositores del gobierno central. Es cierto que en algunas regiones existen alianzas que a nivel nacional parecerían antinaturales, pero acaso no estamos asistiendo



Elegidos los representantes regionales empieza el duro trabajo por consolidar las regiones.



con este hecho a una forma de "diálogo" y "concertación" encaminada a la consolidación de un espacio democrático? Por tanto, es posible trabajar en virtud de intereses y problemas regionales sin dejar de observar, decir lo que uno piensa, y en buena cuenta, definir cuál va a ser la oposición en términos de política.

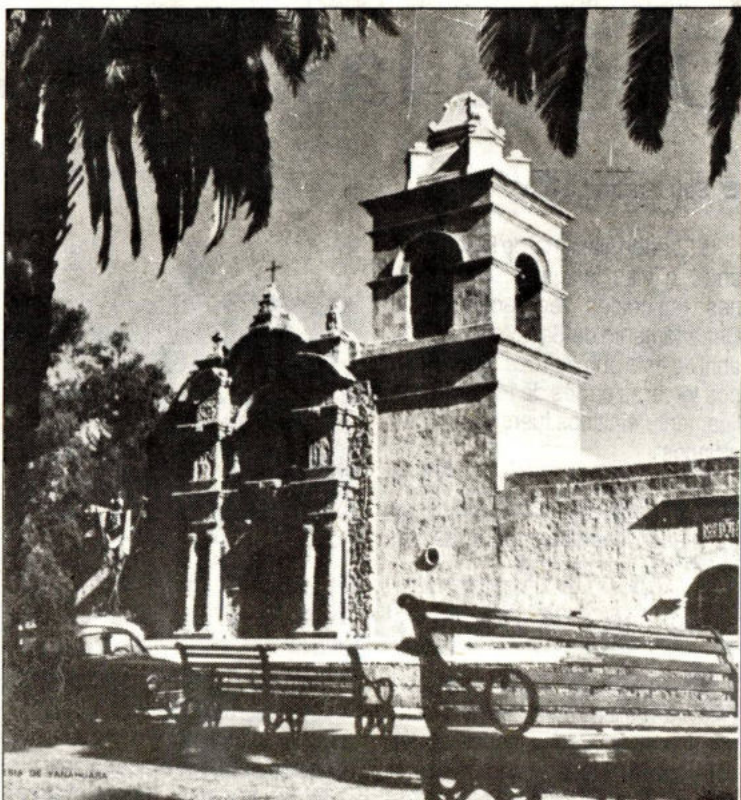
### Regiones y Fujishock: la Declaración de Arequipa

Cuando a principios de agosto el gobierno dictó las medidas del ajuste económico, motivó dispares pronunciamientos de las regiones, unos acusaban al presidente Fujimori de incumplir sus promesas pre-electorales, otros hacían llamados a la reflexión.

Sin embargo, a mediados del mismo mes se reunieron en Arequipa los presidentes de las regiones Grau, Nor-Oriental del Marañón, San Martín-La Libertad, Arequipa, Amazonas, Los Libertadores-Wari, y José Carlos Mariátegui; y emitieron una declaración dirigida al gobierno central y al pueblo peruano. En ella señalaban su rechazo a las medidas de ajuste dramático de la economía; a la indefinición del actual gobierno y al surgimiento de una tendencia en el gabinete Hurtado Miller que pretende truncar el funcionamiento de las regiones.

### Consejo Presidencial de Coordinación Regional

En este marcado ambiente de oposición, se llevó a cabo a fines de agosto en Palacio de Gobierno, la Primera Sesión Ordinaria del Consejo Presidencial de Coordinación Regional, en ella participaron los presidentes de las once Asambleas Regionales y el Presidente de la República Ing. Alberto Fujimori. Absolviendo dudas y preocupaciones, el primer mandatario se com-



*Arequipa fue escenario de más de un encuentro de presidentes regionales.*

prometió a reasumir el proceso de regionalización, prometió la derogatoria de tres Decretos Supremos que traban la transferencia de rentas (pequeña minería, cánon petrolero, etc.) a las regiones. Creándose asimismo, una Comisión de alto nivel para perfeccionar la regionalización. Al final de esta sesión, los presidentes de las regiones coincidieron en que "no existe ninguna intención de Alberto Fujimori de restringir o limitar el proceso de regionalización".

### Declaración de Presidentes Regionales

A pesar de ello, dos semanas más tarde, se daría a conocer una Declaración de los Presidentes Regionales, acusándose la falta de coherencia política del gobierno cen-

tral y del gabinete Hurtado Miller. Denuncian que hasta la fecha no cumplen con las transferencias presupuestales, de la Banca de Fomento (exceptuando al Banco Agrario que sería transferido a fines de año), de empresas públicas; y tampoco se han derogado los Decretos Supremos que les traban transferencias de rentas.

A fines de setiembre, los Presidentes Regionales hicieron un nuevo llamado al Presidente Fujimori para que convoque a los Consejos Regionales que deben reunirse cada mes para ver los problemas que afectan a las regiones.

Es urgente pues, que el Presidente Fujimori demuestre su interés por las regiones tomando medidas concretas en favor de estas y dedicándoles la atención que merecen

# Desde las regiones

## ● San Martín-La Libertad

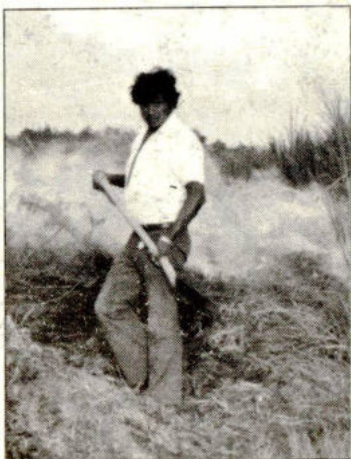
El Jurado Nacional de Elecciones anuló, a fines de agosto, las elecciones regionales realizadas en el Departamento de San Martín el 8 de abril de este año, porque "más de las dos terceras partes de los votos válidamente emitidos fueron blancos y viciados".

La empresa para el desarrollo de la palma aceitera (Endepalma) fue transferida financieramente saneada al gobierno regional.

## ● José Carlos Mariátegui

El presidente de la Asamblea Regional solicitó ayuda para solucionar el problema de la laguna de Aricota, principal fuente de irrigación, la que debido al abandono está desapareciendo, y si no se da atención urgente, podría dejar sin cultivar unas diez mil hectáreas.

La Southern Perú Copper Corporation fué multada con 100,000 dólares por incumplir restricciones regionales. Según se informó la Southern



es reincidente, puesto que en una oportunidad anterior fue multada con 50,000 dólares y aún no ha cumplido con pagar. El gobierno regional prohibió a dicha empresa que siga perforando pozos en la laguna de Vizcachas, en Moquegua; esta, sin embargo, continuó perforando y abriendo nuevos pozos, perjudicando con ello, la agricultura de las comunidades campesinas de Huaytire y Canarive.

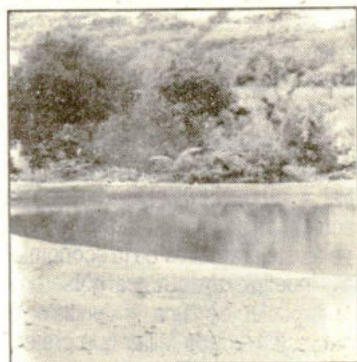


La Southern desobedece sistemáticamente los mandatos regionales ¿quién la pondrá en vereda?

## ● Arequipa

Al ser calificado de ineficaz e inoperante para afrontar la grave sequía que asola la región, fue desactivado a fines de julio, el Comité ejecutivo de emergencia del gobierno regional.

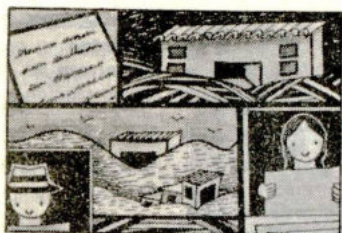
Asambleístas piden a principios de agosto la renuncia de Víctor Manzur acusándolo de nepotismo y corrupción en el desempeño de sus funciones. Además, debido al retraso de partidas presupuestales paralizarían obras en la región y sería imposible mantener Programa Social de emergencia.



## ● Inka

La asamblea regional acordó suspender el pago de los recibos y facturas de los servicios públicos de luz, agua y teléfono, mientras se consigna la rebaja de las tarifas reajustadas por el gobierno central.

A mediados de agosto, el presidente de la región, Adolfo Saloma, fue sometido por decisión mayoritaria, a una interpelación para que responda a los cargos de nepotismo, demagogia e irresponsabilidad en la conducción del trabajo regional.



detuvo injustificadamente a la compañera Santa Huerta Prudencia, dirigente de la FADA - ANCASH. La CNA ha denunciado ante la opinión pública este lamentable hecho al mismo tiempo que exige su inmediata libertad.

nos Alpaqueros de la Provincia de Canchis, el mismo que ha dado origen a una nueva organización ASCALPACA (Asociación de Campesinos Alpaqueros de la provincia de Canchis).

Durante tres días estuvieron reunidos más de ochenta delegados de los diferentes distritos de esta provincia. Luego de informar sobre la problemática de cada distrito, se centraron en ver alternativas a los problemas principales como son la comercialización, el abigeato, la falta de conocimiento técnico-productivo y el problema de la tierra, y la sequía. Para tratar estos temas se contó con el apoyo de especialistas y representantes del Ministerio de Agricultura.

El último día fue dedicado a la discusión de los Estatutos de la naciente organización, así como a la elección de la primera Junta Directiva, cuya Secretaría General quedó a cargo de c. Andrés Choque Luque.



Asistencia masiva al congreso de la FADA.

### Ancash

En la Comunidad Campesina de Yactari, Ranrahirca, provincia de Yungay, se realizó del 14 al 16 de Setiembre, el séptimo Congreso de la Federación Agraria Departamental de Ancash.

El evento contó con la participación de más de 500 campesinos entre delegados plenos, fraternos y observadores. El tema central fue la actual coyuntura política, notándose una posición de confrontación contra el gobierno.

En este congreso, luego de fuertes discusiones debido a la existencia de posiciones discrepantes, se eligió la nueva Junta Directiva presidida por el c. Paulino Roca de Pomabamba.

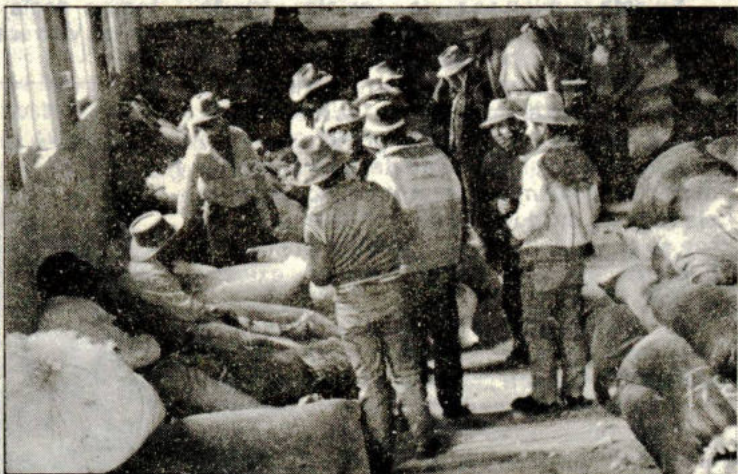
Pocos días después de realizado el Congreso, la policía de Huaraz,

### Canchis-Cusco

Los días 17, 18 y 19 de Setiembre, en la ciudad de Sicuani (Cusco), se realizó el I Congreso de Campesi-

### IQUITOS

Los campesinos de Iquitos se han declarado en huelga indefinida, desde el 15 de Setiembre. Esta huelga es producto de un acuerdo del Congreso de la FEDECANAL (Federación Departamental de Campesinos



Alpaqueros de Canchis crean nueva organización para enfrentar conjuntamente sus problemas.

## noticias locales

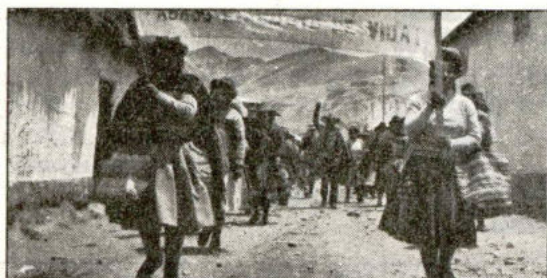
y Nativos de Loreto), teniendo como reclamos principales: precios justos para sus productos y créditos para poder iniciar la nueva campaña así como que se declare en emergencia el agro loreto.

A pesar que existen piquetes en Itaya, Nueva Islandia y otros lugares, no se han cerrado otros sitios, esto ha hecho que no se logre totalmente el objetivo de desabastecer de productos los mercados de la ciudad de Iquitos como una medida de presión ante el gobierno.

Al cierre de esta edición continuaban las conversaciones de los dirigentes de la FEDECANAL, con los miembros del Gobierno Regional y el Municipio, para que acepten el pedido de declaratoria de emergencia del agro en Iquitos.

### Putina-Puno

En Putina se llevó a cabo el III



*Campesinas puneñas fortalecen su organización.*

Encuentro de Mujeres Campesinas, el día 11 de Agosto. El evento contó con la participación de cerca de 850 mujeres, representantes de 25 clubes de madres, participaron también delegados de los distritos de Hualasani, Ayhampuni y Mañani, dando su apoyo y solidaridad. El tema central fue la participación de mujeres en la vida de la organización comunal, la necesidad de impulsar las rondas campesinas en la zona y de apoyar el fortalecimiento de la Federación Distrital y Provincial de Campesinos.

Al término de la reunión realizaron una marcha por las principales calles de la Nueva Provincia San Antonio, como signo de protesta ante las medidas económicas del gobierno.

Información enviada por  
Felix Becerra

### Huaura

Las instalaciones del Centro de Asistencia de Proyectos y Estudios Rurales (CAPER), ubicado en la

## Reunión de presidentes CNA

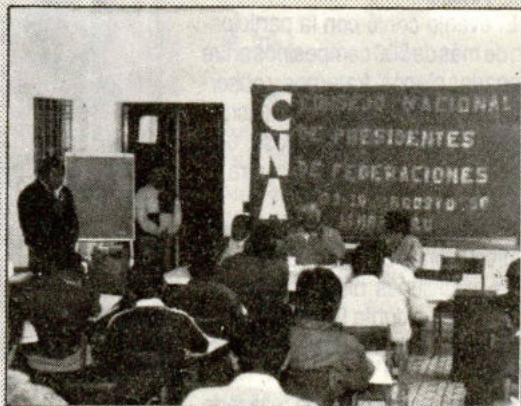
En Lima el pasado 29 y 30 de Agosto se llevó a cabo el Consejo de Presidentes de Federaciones Agrarias contando con la presencia de representantes de las 12 federaciones existentes.

En esta reunión se pudo constatar a través de los informes presentados, la trágica situación por la que está pasando el agro, la misma que se arrastra desde el gobierno aprista, pero que se ha visto agudizada tras las medidas de ajuste económico del actual gobierno.

Luego de un análisis de esta política económica y los lineamientos de la política agraria, elaboraron un documento donde manifestaron su enérgico rechazo a la actual política de gobierno, así como sus propuestas y exigencias al mismo.

Entre otros puntos se solicita se grave con impuestos altos las importaciones de productos agrarios, y con impuestos bajos los insumos industriales que utiliza el agro. Crédito para la campaña 1990-1991. La incorporación al marco legal de las Cajas Rurales de crédito para lograr autofinanciamiento.

Finalmente, dejaron constancia que las organizaciones afiliadas a la CNA, están dispuestas a participar en los mecanismos de concertación que el gobierno establezca con la condición que en estos mecanismos se tomen decisiones que comprometan a las partes y no sean simples elementos de consulta.



ciudad de Huaura, fueron objeto de un criminal atentado subversivo la noche del 31 de Agosto por elementos que se autodenominaron miembros de "Sendero Luminoso". Dichos elementos destruyeron equipos, instalaciones y documentación, y sustrajeron bienes del local. CAPER venía realizando investigaciones sobre los problemas del agro en la zona. Desde esta sección, hacemos extensiva nuestra solidaridad con dicho instituto y manifestamos nuestro rechazo al cobarde atentado.

### Satipo

El movimiento popular sigue siendo víctima de la violencia. Tres dirigentes nativos de la Confederación de Nacionalidades Amazónicas del Perú (CONAP) fueron asesinados por una columna de senderistas el 22 de Julio en la comunidad nativa de Ahapati (provincia de Satipo, Junín). Ellos eran Pablo Santoma Sánchez, presidente de la Central Asháninka del Río Tambo (CART); Oscar Chimanga Changuete, presidente del Consejo Nomatsiguenga y Asháninka de Pongoa (CONAP) y Dante Martínez; quienes venían luchando a través de sus organizaciones por la pacificación y el respeto de los derechos de los nativos.

### Trujillo

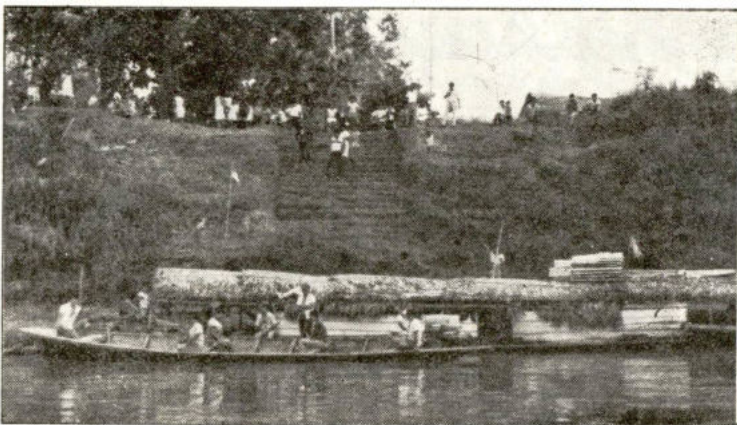
Reclamando precios justos para sus productos, más de 1,500 familias que se dedican a la producción de espárgos en los distritos de Virú y Chao en la provincia de Trujillo, departamento de La Libertad, lograron paralizar sus actividades durante 15 días, impidiendo de esta manera la cosecha de aproximadamente 1'500,000 kilos de espárgos durante los 15 días que duró la protesta.

La huelga fue levantada el 9 de Setiembre y los productores de es-

párragos manifestaron que si bien es cierto no lograron la solución del problema de fondo como es el precio justo para sus productos, en adelante unidos podrán hacer valer sus derechos.

### Tambo-Piura

En fechas pasadas las rondas campesinas de Cruz Verde y Platillos (del dto. de Tambo, Piura), lograron capturar a los abigeos actores de



Huelguistas exigen declaratoria en emergencia del agro loretoano.

### San Martín

A fines de agosto se llevó a cabo una Marcha por la Paz que tuvo como destino final la localidad de Sacanche, donde confluyeron pobladores de Juanjui, Picota, Bellavista y Saposo.

La Marcha, organizada por los grupos cristianos de la zona, reunió cerca de 2,000 personas entre jóvenes y adultos. Enarbolando banderas blancas como símbolo de paz, mostraron su rechazo a la violencia de diverso signo existente en la región y manifestaron también su voluntad de contribuir a una efectiva pacificación de sus pueblos.



un robo, quienes posteriormente confesaron la autoría del mismo y se comprometieron -mediante un acta- a devolver lo robado.

Pero el hermano de uno de los abigeos denunció a los ronderos ante el puesto policial por asalto e intento de ahorcar al denunciante. Para esclarecer el caso fue citado Pancho Villaseca, Presidente de la Ronda de Cruz Verde, sin embargo acuden a la citación los 62 ronderos de Cruz Verde y Platillos. El comandante del puesto informa que sólo ha citado a Villaseca, a lo cual los ronderos responden: "Acá todos somos Pancho Villaseca".

Ante esta demostración y luego de aclarado el caso, las autoridades castigaron a los abigeos y reconocieron la validez del arreglo hecho por los ronderos.

Este caso es un ejemplo más de como los ronderos unidos y organizados defienden sus derechos.

Información enviada por  
Wilfredo Morocho

# El registro de los predios rurales y la hipoteca social



El día 12 de Setiembre salió publicado el Decreto Supremo 026-90-VC, norma que regula la creación de un "Registro de Predios Rurales" a cargo de los Gobiernos Regionales.

La elaboración de esta norma ha estado a cargo del Instituto Libertad y Democracia (ILD) en el marco de un convenio con los gobiernos de García y Fujimori sobre simplificación de trámites en las dependencias estatales.

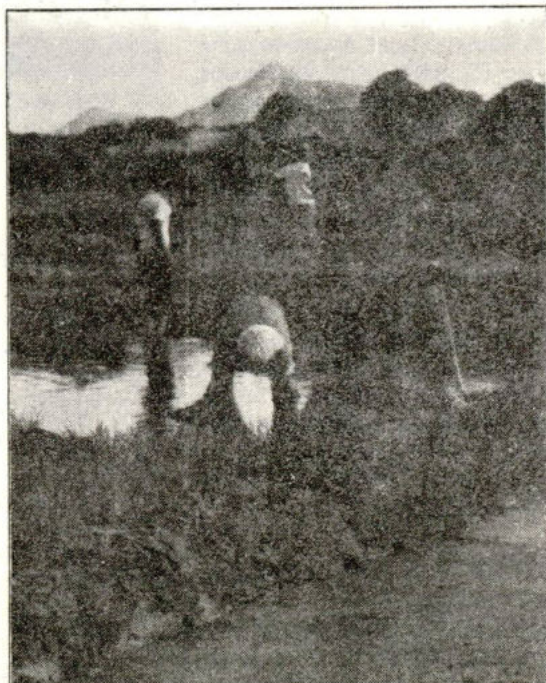
Lo que se pretende con esto es que toda persona o empresa asociativa que trabaja la tierra, pueda conseguir de manera rápida y sin mucho papeleo su título de propietario o poseedor e inscribirlo en un registro especial que para tal efecto se crea con este dispositivo legal.

El objetivo en sí es bueno, y ataca un problema que por muchos años ha perdurado en nuestro país impidiendo que los hombres del campo tengan una efectiva protección de sus derechos en relación a la tierra que trabajan. Sin embargo, la forma cómo se ha abordado el problema y muchos de los artículos del mencionado decreto, van contra normas legales de mayor jerarquía y dejan no pocas puertas abiertas para "sacarle la vuelta" a la ley de Reforma Agraria (como veremos más adelante) desconociendo conquistas logradas por los campesinos.

## Como se dio el Decreto

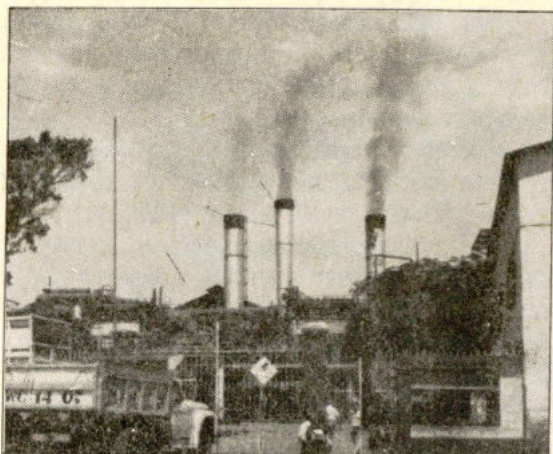
En primer lugar, es bastante criticable que una norma legal que regula aspectos sobre la propiedad y posesión de predios rurales dedicados a la producción agropecuaria, sea dada por el Ministerio de Vivienda, desconociendo que es el Ministerio de Agricultura el que tiene la competencia para normar y regular estos aspectos.

Además esta norma ha sido dictada mediante un "decreto supremo de emergencia", amparado en el artículo 211 inciso 20 de la Constitución, que da la atribución al Presidente de la República para legislar en casos de emergencia y sobre temas económicos. Este mecanismo de legislación es bastante criticado por el abuso que los gobiernos anteriores han hecho de él.



*la titulación de la tierra es un anhelo de todo productor agrario, pero hay que hacerlo sin ir contra las normas o leyes superiores.*

Resulta pues inconstitucional que el gobierno haga abuso de esta atribución *excepcional* para dictar un decreto que no tiene que ver con materia económica ni financiera alguna y que viola además normas legales de mayor jerarquía como la Ley de Reforma Agraria, Ley de Cooperativas, etc.



Las cooperativas agrarias de trabajadores también podrían solucionar sus problemas la titulación, pero es el INCOOP quien debe vigilar que se respeten las normas técnicas para ello.

### Lo que trae el Decreto

Como mencionábamos anteriormente, este decreto crea un Registro de Predios Rurales, en el que se podrán inscribir:

- los derechos de propiedad y posesión sobre predios rurales y sobre las edificaciones construidas sobre ellos.
- los actos y contratos que constituyan, declaren, transmitan, modifiquen, limiten o extingan los derechos de propiedad y posesión de estos predios.
- las resoluciones judiciales o administrativas relativas a los derechos de propiedad, posesión, actos y contratos inscritos en el registro.

Para tal efecto el decreto hace una diferenciación entre predios de propiedad del Estado y predios de particulares.

Sobre los primeros, hay dos aspectos que queremos resaltar: el decreto establece que los predios eriazos del Estado tienen que inscribirse obligatoriamente en el registro para que se consideren de su propiedad. Esta exigencia va contra la Constitución y la ley de Reforma Agraria (RA) que establecen que por *regla general* todas las tierras eriazas pertenecen al Estado, y es este el que las adjudica a particulares.

Asimismo, en el caso de las tierras abandonadas por sus conductores, estas, según las mismas normas, pasan a dominio público para ser adjudicadas a campesinos sin tierras. En este caso, la simple resolución que declara un predio como abandonado hace que este pase a propiedad del Estado. No se puede exigir que el registro sea requisito para que se le considere de propiedad del Estado.

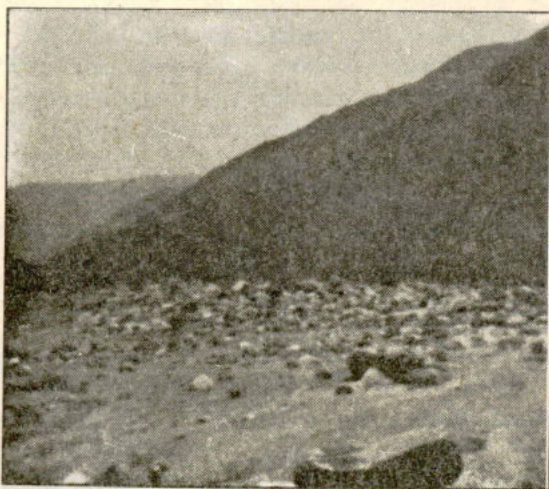
En lo que se refiere a los predios de propiedad de particulares, el decreto también establece distintas normas que violan la Constitución y la Ley de RA. Por ejemplo, no se hace mención alguna a los límites máximos y mínimos de extensión de tierras que puede inscribir una persona en el registro. Recordemos que uno de los principios elementales de la RA, recogido además por la Constitución, es el referido a la prohibición del latifundio y el minifundio. Es por eso que se establecen límites máximos y mínimos fuera de los cuales una persona no puede conducir tierras.

La norma que comentamos permite que una misma persona pueda inscribir como suyas grandes extensiones de tierras, por encima de lo que señala la ley, haciéndonos retroceder así a la época de los hacendados y latifundistas.

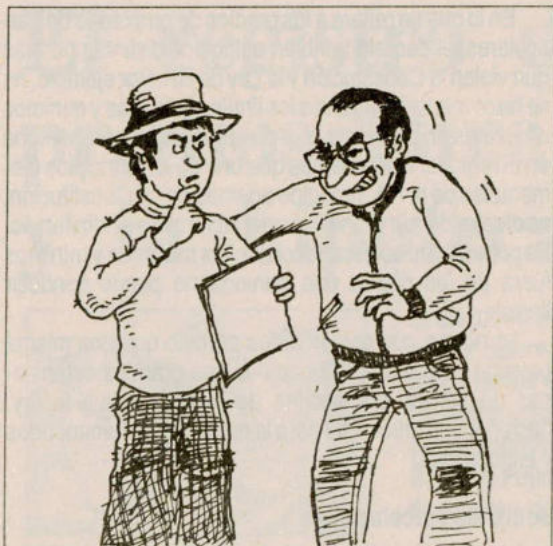
### Sobre las parcelaciones

Uno de los problemas que se pretende solucionar con la norma es el de las Cooperativas Agrarias de Trabajadores (CAT), que pueden en muy corto tiempo inscribir la parcelación, y los parceleros lo mismo en relación a la propiedad sobre sus parcelas.

El problema radica en que todos conocemos que existen infinidad de irregularidades que se han dado en este proceso de parcelación de las ex CAT, como planos de parcelación defectuosos, parcelas por debajo de la Unidad Agrícola Familiar, socios o trabajadores permanentes no considerados en la parcelación, etc. Para evitar estos problemas es que tanto la Ley de Cooperativas como un Decreto especial, establecen ciertos requisitos



Por regla general todos los terrenos eriazos o abandonados pertenecen al Estado, por lo tanto no es necesario inscribirlos en ningún registro.



¿Quién verifica al verificador?

técnicos importantes y le dan competencia al INCOOP para vigilar que se respeten estas normas técnicas y legales del proceso.

Con el decreto que comentamos, se deja de lado todas estas normas, echando así una cortina de humo frente a un proceso que como sabemos ha sido manejado con mucha improvisación por parte de los gobiernos anteriores.

### Otros puntos oscuros

El decreto introduce la figura de un *verificador*, que puede ser un Ingeniero agrónomo o agrícola, que da fe de todos los actos y requisitos técnicos que se piden para la inscripción. La importancia que el decreto le confiere a la actuación de este personaje se contradice con la nula fiscalización de sus actos. Nadie los controla, no se sabe cuánto va a cobrar (es el interesado el que pagaría sus servicios). En una frase: Quién verifica que el verificador sea honesto y capaz?

Otro tema importante que parecería haberse suprimido en este decreto (en el proyecto anterior si se contemplaba) es el de la HIPOTECA popular sobre predios rurales. Sin embargo ello no es así en la medida que el propio decreto que comentamos nos remite, para todo lo que no está regulado en la presente norma, a los Decretos 495 y 496 sobre el Registro de Pueblos Jóvenes, en los que sí se contempla la figura de la Hipoteca.

Según estas normas, un poseedor puede solicitar créditos a entidades financieras o a personas particulares con la garantía de la hipoteca popular sobre la posesión de las tierras inscritas en el registro.

Entonces, si es que no paga ese crédito, el poseedor pierde su derecho de posesión sobre el predio, que pasa a ser vendido para pagarle la deuda al acreedor.

Esta figura, que separaría la propiedad, del derecho de posesión, estaría en la práctica dejando de lado el principio de la conducción directa de la tierra en el Derecho Agrario, principio recogido por la Constitución y la ley de RA.

No se puede pues trasladar tan fácilmente la figura de la Hipoteca popular de los pueblos jóvenes a una realidad tan distinta como la de los predios rurales. El problema del crédito y financiamiento agrario, debe verse desde una perspectiva más integral, pues estamos frente a una actividad eminentemente productiva y prioritaria según nuestra Constitución.

Creemos que este y otros temas necesitan de una mayor discusión y aclaración. Toca a los campesinos y sus gremios representativos comentar los alcances de este dispositivo legal y exigir las rectificaciones que sean necesarias ■

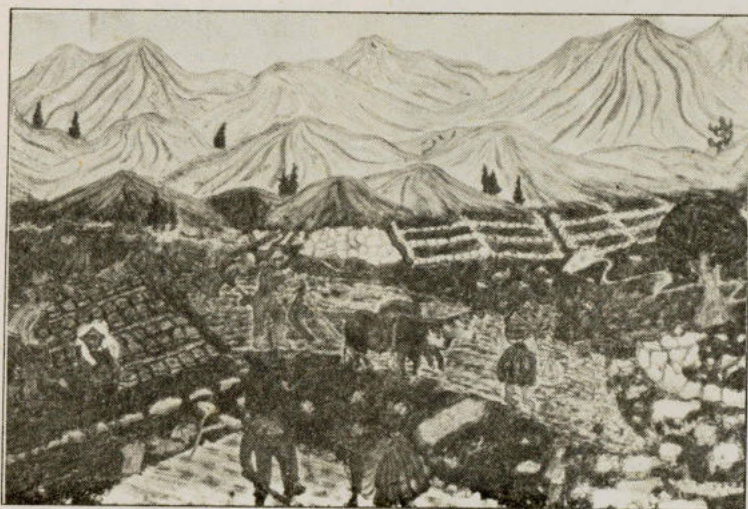


No se puede trasladar tan fácilmente una ley de pueblos jóvenes al campo porque son realidades diferentes.



## VII Concurso de dibujo y pintura campesino

## ¡Somos aún, vivimos!



Ganador del VII Concurso. Policarpo Mamani (Puno) "Ayni"

Ya van siete años desde que un grupo de Centros de Promoción, Desarrollo, Educación y Comunicación Popular (a nivel de Lima y regional) y las centrales campesinas CCP y CNA vienen organizando este evento nacional. Llevar a cabo un concurso nacional donde participan cerca de dos mil campesinos demanda mucho trabajo y coordinación no sólo en Lima, sino ante todo en las diferentes regiones del país donde se han organizado concursos regionales como en Ancash, Apurímac, Cajamarca, Ica, Junín, Piura, Lambayeque, La Libertad, Loreto, Huaura y Puno.

Este año a pesar de no haber tenido concursos regionales, recibimos también muy buena calidad de dibujos de Ayacucho, Cusco, y algunos trabajos de Cerro de Pasco, Huancavelica, Amazonas y Uca-



Ganador del VII Concurso Eustaquio Ancalle (Cusco) "Mi Comunidad Campesina".

yali. En total llegaron 620 dibujos para la calificación del Jurado Nacional. Cabe señalar que sólo una parte de estos dibujos, como 100 se quedan en Lima para formar la Muestra Nacional Ambulante que va circulando por el país durante todo el año a pedido de las bases.

Pero los verdaderos actores de este concurso son los hombres y mujeres del campo que año tras año con mucha fuerza y creatividad vienen dibujando los paisajes de sus comunidades y caseríos, con sus penas y alegrías, sus fiestas y costumbres, su trabajo agrícola y sus organizaciones. Con sus dibujos expresan sus denuncias y demandas y las alternativas que plantean para lograr una vida más digna en el campo. La violencia y la muerte siguen presentes con mucho realismo en los dibujos. En general, los trabajos muestran el deseo grande de los campesinos de comunicarse, de hacer escuchar su voz y de tener su sitio en la escena nacional.



Ganador con experiencia pictórica. Daniel Anyosa Huarcaya (Ica) "Por qué Dios mío... por qué"

Este año el Jurado Nacional ha estado conformado por: Manuel Pérez Puyén (Representante de la CCP), Evaristo Quispe (Representante de la CNA), Edgar Avila García (Artisano Pintor, de Huancayo, ganador del VI Concurso Nacional de Dibujo y Pintura Campesina), Gustavo Boada (Representante del Grupo Teatral Yuyashqani), Margarita Benavides (Antropóloga), Eduardo Urdanivia (Literato) y Jorge Lombardi (Pintor, representante de la Comisión Organizadora).

Normalmente la premiación del concurso se lleva a cabo el 24 de Junio pero este año por motivo de las elecciones tuvimos que prorrogarlo. La premiación de los ganadores se llevará a cabo en Puno por ser el lugar de uno de los tres primeros ganadores sin estudios en pintura. La fecha será el 12 de octubre, fecha en que se conmemora un aniversario más de la invasión española a nuestro continente y que debe ser motivo de reflexión sobre el significado de este hecho para la población campesina.

Nuevamente felicitamos a todos los que han participado en este concurso 1990 y a los organizadores de

Lima y regiones que han trabajado con entusiasmo y constancia.

### Los ganadores

Siguiendo las Bases del Concurso, los días 1 y 2 de Setiembre, el Jurado seleccionó y premió los siguientes trabajos según estas categorías:

#### SIN ESTUDIOS DE PINTURA

Adalberto Huamán Gutiérrez  
Barrio Lorensayoc, Quinua, Huamanga, Ayacucho

Título: "Las grandes costumbres de Quinua".

Policarpo Mamani  
Comunidad Llucó, departamento de Puno.

Título: "Ayni"  
Eustaquio Ancalle  
Comunidad Campesina de Huallay, departamento de Cusco

Título: "Mi comunidad campesina"

#### CON ESTUDIOS DE PINTURA

Daniel Anyosa Huarcaya  
Distrito Pachacutec, departamento de Ica  
Título: "Por qué Dios mío ... por qué"

ORIGINALIDAD EN EL USO DE RECURSOS NATURALES  
Ana Ruiz Sánchez

Comunidad Nativa Bora, Brillo Nuevo  
Río Yahuaryaku, Loreto  
Título: "Por qué usamos la coca"

### Menciones especiales

El jurado premió cinco trabajos en las siguientes categorías:

#### DERECHOS HUMANOS

Nino Saturnino Blanco  
Comunidad Nawpallaqta, Vinchos, Ayacucho  
Título: "La Paz"

#### MEJOR TRABAJO HECHO POR MUJER

Nery Arce Maraví  
Comunidad Santa Rosa de Occopa  
Provincia de Concepción, Junín  
Título: "Labores agrícolas"

#### TEMATICA DE LA MUJER

Ana Cáceres  
Rinconada, Calle Juan Velasco 406  
Ancash  
Título: "Alegrías y tristezas de la mujer en el campo"  
Zenon Gallegos  
Parroquia de Nasca, Ica

#### MEJOR PRESENTACION DE MITOS

Teresa Tintaya Ojeda y  
Paulina Champi Ojeda  
Comunidad Patabamaba, distrito de Coya, Cusco  
Título: "Sueños, matrimonio de la ovejita y la cabra"



Ganadora por originalidad en el uso de recursos naturales. Ana Ruiz Sánchez (Loreto) "Por qué usamos la coca".



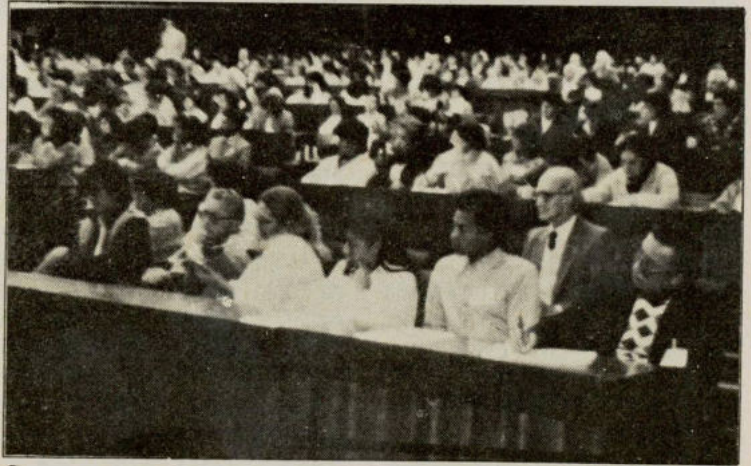
En setiembre, CEAS cumplió 25 años de trabajo ininterrumpido en la línea de pastoral social y al servicio de laicos y agentes pastorales de todo el país. Para celebrar sus Bodas de Plata organizó un evento sobre el tema: "Nueva Evangelización en el Campo Social". En estas líneas presentamos un informe del mismo así como las palabras finales de Mons. Irizar, actual Presidente de CEAS, al público asistente.

# Iglesia de los pobres, Iglesia por la vida

**E**l Simposium tuvo un significado especial pues permitió reflexionar sobre el papel social que debe cumplir la Iglesia en una situación de crisis tan dura como la que estamos viviendo. Se subrayaron las grandes líneas de la pastoral social de la Iglesia peruana, señalando el Cardenal Landázuri que ellas deben ser: el acompañamiento al pueblo en su dolor y en sus esperanzas; la promoción de una eficaz solidaridad como base de la convivencia social y la formación de un laicado comprometido en la transformación social. Todo ello como expresión y signo de una Iglesia viva que es y quiere ser "Iglesia de los Pobres".

## Pastoral del campo

Uno de los días del evento fue íntegramente dedicado al tema de la pastoral campesina, Monseñor Dammert, Obispo de Cajamarca evocando pasajes de su vivencia cotidiana con el campesinado, resaltó como cualidades invaluables del mundo andino, la religiosidad, la solidaridad, la comunidad democrática y la acción organizadora. Actitudes que han servido como una clara respuesta para enfrentar la violencia que hoy amenaza nuestro país y en particular en Cajamarca con las rondas campesinas.



*Con su asistencia, numeroso público dio su reconocimiento a la labor de CEAS durante estos años.*

Siguiendo con el tema de pastoral social Monseñor Albano Quinn, Administrador Apostólico de Sicuani señaló que la Iglesia sigue optando por los más necesitados en nuestro país y que frente a una realidad cambiante y adversa como es la del ande, se muestra como "una Iglesia que intenta responder al momento histórico actual que va en busca de líneas pastorales signadas por la espiritualidad y el compromiso social".

Durante el evento, la concurrencia fue masiva. Más de 600 personas asistieron día a día y vinieron representantes de muchos lugares del país.

Entre los ponentes estuvieron

también invitados de otros países: el Arzobispo de la Paz, Monseñor Luis Sainz; el Secretario Ejecutivo de Pastoral Social de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM), Padre Jaime Prieto; el Vicario de la Arquidiócesis de Friburgo, Alemania, Padre Wolfgang Zwingmann; el Secretario de la Pastoral Social de Bolivia, Padre Mauricio Baccardit; el Secretario de la Comisión de Migraciones de Brasil, Padre José Gonsalves. Por el Perú expusieron el Cardenal Juan Landázuri: el Arzobispo de Lima Monseñor Vargas Alzamora; y los obispos Metzinger, Beuzeville, Dammert, Albano Quinn y Miguel Irizar Presidente de CEAS.



**MONSEÑOR IRIZAR (Presidente de CEAS)**

**El aporte de ceas en la pastoral social.**

El primer servicio de CEAS ha sido y sigue siéndolo, a mi modo de ver, la animación de la Pastoral Social tanto en el seno de la Conferencia Episcopal Peruana, como al interior de las Iglesias locales, cuyos pastores acuden cada día más a los servicios de nuestra Comisión Episcopal.

Esta animación y promoción de la Pastoral Social en sus diferentes áreas y departamentos la realizan sobre todo nuestros laicos de CEAS apoyando los programas de formación y acción social de los miembros de la Iglesia, agentes pastorales de las Diócesis y parroquias....

Uno de las más recientes contribuciones de CEAS a la Iglesia Peruana pienso que ha sido el documento "Iglesia y Narcotráfico" que ustedes conocen en la que todos asumimos un serio compromiso pastoral acompañando a los agentes pastorales especialmente en la región de nuestra selva..

**Campaña en favor de "desplazados"**

Otro aporte específico de nues-

tra Comisión ha sido inducir a la Conferencia Episcopal Peruana a asumir el tema de los "Desplazados por la violencia" en nuestra Patria como objetivo específico de la Campaña de Solidaridad que entre nosotros se llamará "COMPARTIR". En respuesta al Mensaje de Cuaresma de 1990 del Santo Padre en torno al problema de los refugiados y exiliados en el mundo, nosotros lo estamos aplicando al doloroso proceso de los "refugiados internos o exiliados" en el propio territorio patrio que sufren la misma "dolorosa situación" de los refugiados exiliados a nivel internacional. Así la última Asamblea Episcopal del Perú, acordó en enero del presente año: "que la Campaña COMPARTIR de 1990, tenga como tema: HERMANOS DESPLAZADOS-VICTIMAS DE LA VIOLENCIA".

CEAS viene aportando a esa Campaña su larga experiencia y conocimiento sobre el tema en la comisión integrada por CARITAS, CONAMCOS, CEAS y coordinada y presidida por el Secretario General del CEP Mons. Miguel Cabrejos.

Para mí estos dos años de dedicación a CEAS y desde ella a nuestra Iglesia del Perú, están marcando mi vida y mi compromiso eclesial. Pero sobre todo agradezco al Señor, la vida entre tantos laicos, cuyo servi-

cio y testimonio es en sí mismo una verdadera evangelización desde la Iglesia servidora de los hombres ■



**MONSEÑOR JOSE DAMMERT**  
**Obispo de Cajamarca**

Yo creo que la actuación de la Comisión de Acción Social del Episcopado ha sido de las más efectivas porque ha tenido una flexibilidad para poder salir a departamentos y provincias en diferentes ocasiones. No solamente para hacer visitas de inspección como lo hacen algunos sino también para aportar con cursos, jornadas y poder difundir la doctrina social católica y al mismo tiempo todo lo que hay sobre los derechos humanos. Yo creo que es un aporte muy importante que ha hecho CEAS principalmente en los últimos años pero también lo han hecho al principio.

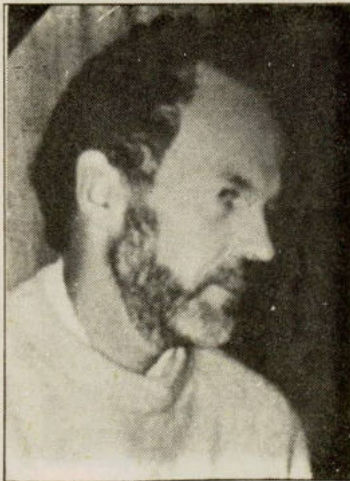
*¿Y en relación a lo que es propiamente la pastoral campesina?*

Por lo menos en mi diócesis hay un avance notable, como lo dije ayer, ha habido toda una maduración del campesinado que no había antes. Antes a los campesinos se les consideraba incapaces para hacer cual-

# Presencia de CEAS en el campo

Sobre la labor desplegada en los 25 años de trabajo de CEAS conversamos con Obispos y agentes pastorales de algunas zonas del país. Aquí sus declaraciones.

quier cosa, ellos también eran temerosos de hablar y ahora no. Ahora se representan ya, por ejemplo en las organizaciones de rondas, son ellos los que han creado las rondas, ellos los que la dirigen y ellos que son los responsables. No solamente los varones también las mujeres, para mí es muy importante ver cómo en los últimos cinco años la mujer también ha asumido posiciones que no tenía antes, porque la mujer campesina era dominada familiar y socialmente, en cambio ahora no ■



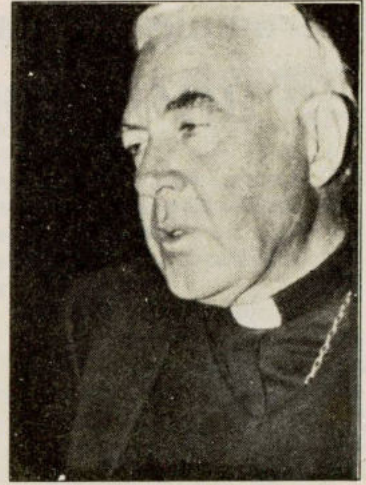
**ROSEMARY BALOG**  
Nasca

Nosotros en Nasca y yo personalmente (en estos 20 años que estoy en el Perú) hemos recibido ayuda constante de CEAS. Las jornadas que hemos tenido cada año me han ayudado personalmente a caminar mejor, más fielmente, me han enseñado cómo caminar con el pueblo. Y siempre ha estado presente cuando lo hemos necesitado en momentos de emergencia, en momentos de crisis, siempre ha estado en la forma que lo necesitábamos... Para nosotros CEAS Campesino ha sido de gran ayuda en nuestro trabajo ■

**ROBERTO DOLAN**  
Huancayo

Yo diría primero que la presencia de CEAS y el apoyo del CEAS para nosotros y nuestra Iglesia se basa, en dos aspectos: es una Iglesia que acompaña, un grupo de hombres y mujeres que no solamente muestran interés sino que nos apoya radicalmente en todas las necesidades y expectativas que nosotros tenemos.

Además de este aspecto de CEAS creo que existe el otro aspecto más profesional de apoyo jurídico, derechos humanos, pastoral de dignidad humana, equipos de formación, que nos posibilitan a nosotros no solamente prestar un mayor servicio a nuestra gente sino renovarnos con materiales, información, coordinación que realmente nos permite enfrentar la situación ■



**MONSEÑOR ALBANO QUINN**  
Sicuni

Creo que lo importante es que siempre hemos podido contar con el apoyo de CEAS, el apoyo aquí en Lima y también orientación legal, orientación profesional para tratar ciertos asuntos.

Creo que CEAS Campesino nos permite llegar a lo nacional. Siempre hay el peligro de aislarnos en el Sur Andino o en cualquier parte del Perú. Y creo que es algo que alienta a compartir y reflexionar juntos a nivel nacional, porque ciertamente tenemos que tener esa mentalidad de que somos una parte no más de la Iglesia en el Perú y sentirnos obliga-

## Hermanas Dominicas

# 25 años con el pueblo campesino

**E**l pasado 8 de Agosto, las Hermanas Dominicas de la Presentación celebraron con el pueblo de Macarí, Puno sus 25 años de permanencia en el Perú.

La principal misión de las hermanas desde la fundación de la congregación hace 300 años es el servicio a los pobres enfermos del campo y la educación de la juventud. Es así que en 1965 llegaron a Juliaca con el objetivo primordial de hacerse cargo del hospital.

A lo largo de estos años la congregación Dominica ha trabajado en lugares como Lampa, Azángaro, Tocache. Hoy en día las hermanas prestan servicios en Macarí, Yunguyo, Arequipa, Río Grande, Aucayacu y Lima.

Durante la eucaristía presidida por Mons. d'Alteroche y en la fiesta de celebración muchos representantes de organizaciones populares y de instituciones dieron su reconocimiento a la labor desarrollada por las hermanas. El pueblo



con sus bailes típicos, con sus propias expresiones les hizo saber "que ellas no están solas, que el pueblo está con ellas, que el pueblo las quiere y valora su trabajo ..."

Desde ANDENES queremos expresar también nuestro reconocimiento a la labor pastoral desplegada por las hermanas en estos 25 años al lado del pueblo campesino del Perú.

## Nuevos Diáconos y sacerdotes

**E**l Sur Andino presenció el 2 de Agosto en la ciudad de Sicuani, la ordenación de tres diáconos y un sacerdote. Los diáconos son Carlos Peña, Walter Challoque y Jesús Vera mientras que el nuevo sacerdote es Humberto Tapia.

La celebración litúrgica estuvo presidida por Monseñor Jesús Calderón, Obispo de Puno y Monseñor Albano Quinn, prelado de Sicuani. En el acto participaron además amigos y familiares de los ordenados; religiosas, sacerdotes y agentes pastorales de la región; y numerosos miembros de las comunidades cristianas del Sur Andino.

Estamos seguros que los nuevos diáconos y sacerdotes trabajarán junto con los cristianos y religiosos del sur andino reforzando el compromiso de la Iglesia con los pobres de la región ■

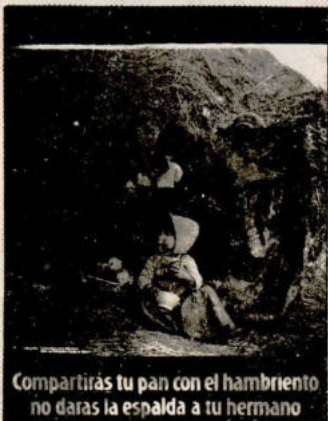
## 9na. Jornada Nacional de oración por la paz

Octubre es el mes escogido por la Iglesia para elevar nuestra oración conjunta por la vida y la paz en nuestro país. Para esta 9a. Jornada el tema escogido es el de "Compartirás tu pan con el hambriento ..."

En un momento de crisis económica tan fuerte como el que estamos viviendo, donde millones de hermanos campesinos y de las zonas urbano-marginales se encuentran en situación de extrema pobreza, vemos como las muestras de solidaridad organizada como las ollas comunes crecen día a día.

Es en estas circunstancias que la Iglesia, a través de la Jornada de Oración, nos llama a

trabajar con más fuerza por una Iglesia solidaria ■



Compartirás tu pan con el hambriento, no darás la espalda a tu hermano

Viene de la pág. 2

A todo lo anterior se agrega una sequía donde más de un año no hay lluvias. Estamos pasando un invierno crudo con mucho frío. La agricultura no ha prosperado, no hay pastos para el ganado a consecuencia de los fenómenos naturales.

José Antonio Ramos Paredes

■ *Es preocupante constatar la situación de violencia que viven en la zona de Azángaro. Nos parece a la vez importante hacer conocer estos sucesos que no deben quedar ocultos.*

#### ROBLEPAMPA - AMAZONAS

Paso a contarles algunos acontecimientos que pasa en mi pueblo. En esta localidad se da el caso que vienen comiéndose casos lamentables. El año pasado escalaron la casa del botiquín comunal y se robaron todo lo que existía en ella. Cortaron el candado de un almacén de la cooperativa del campesino de Roblepampa, se llevaron un motor y café y no pasó nada. Todo quedó en silencio. Ahora se abren las puertas del templo y se roban prendas muy valiosas en oro y plata. A vista de esto los responsables de la Iglesia dan cuenta a la población y al puesto de la guardia nacional de Lonya Grande, pidiendo apoyo para las investigaciones del caso. Ofrecen venir y no llegan hasta el día de hoy.

Entonces en vista de la ausencia de la policía nacional se tuvo que recurrir a la ronda del vecino caserío de Queromarca pidiendo apoyo. Se lo hizo por medio de oficio y una comisión integraba por el señor Presidente del Comité de Salud, el Teniente Gobernador y otros ciudadanos más. Estos hermanos ronderos se constituyeron de inmediato en una comisión de 10 hombres encabezados por el presidente señor promotor Carmelo Huamán Nuñez, arribando a las 12 y 30 minutos de la noche y procedieron a juntar a las autoridades para hacer la investigación el día viernes 23. Se llama a una Asamblea pública a todos los pobladores y se asienta una Acta de Compromiso para hacer las investigacio-

nes del caso en la cual se comprometen todos para hacer el esclarecimiento.

Se prosiguió de acuerdo a ley y el pueblo dijo que los responsables de la Iglesia debían ser juzgados lo cual aceptamos. Al mismo tiempo pedimos que de tras de nosotros vayan otras personas sospechosas, y por último todo el pueblo debe ser juzgado. Siendo conducidos a la base ronderil del caserío ya mencionado para dar nuestras manifestaciones del caso quedando en dicha base dos

una Acta de recuperación y se puso bajo la custodia de las autoridades.

Esto quiero hacer público y pido a ustedes que desde donde están den apoyo a las rondas y hago conocer a la opinión pública que las rondas en verdad sirven no sólo a su pueblo, sino también a otros cuando lo necesitan y solicitan su servicio. En nombre del pueblo agradezco a esta hermana ronda de Queromarca.

Adalberto Apaestigué Ch.



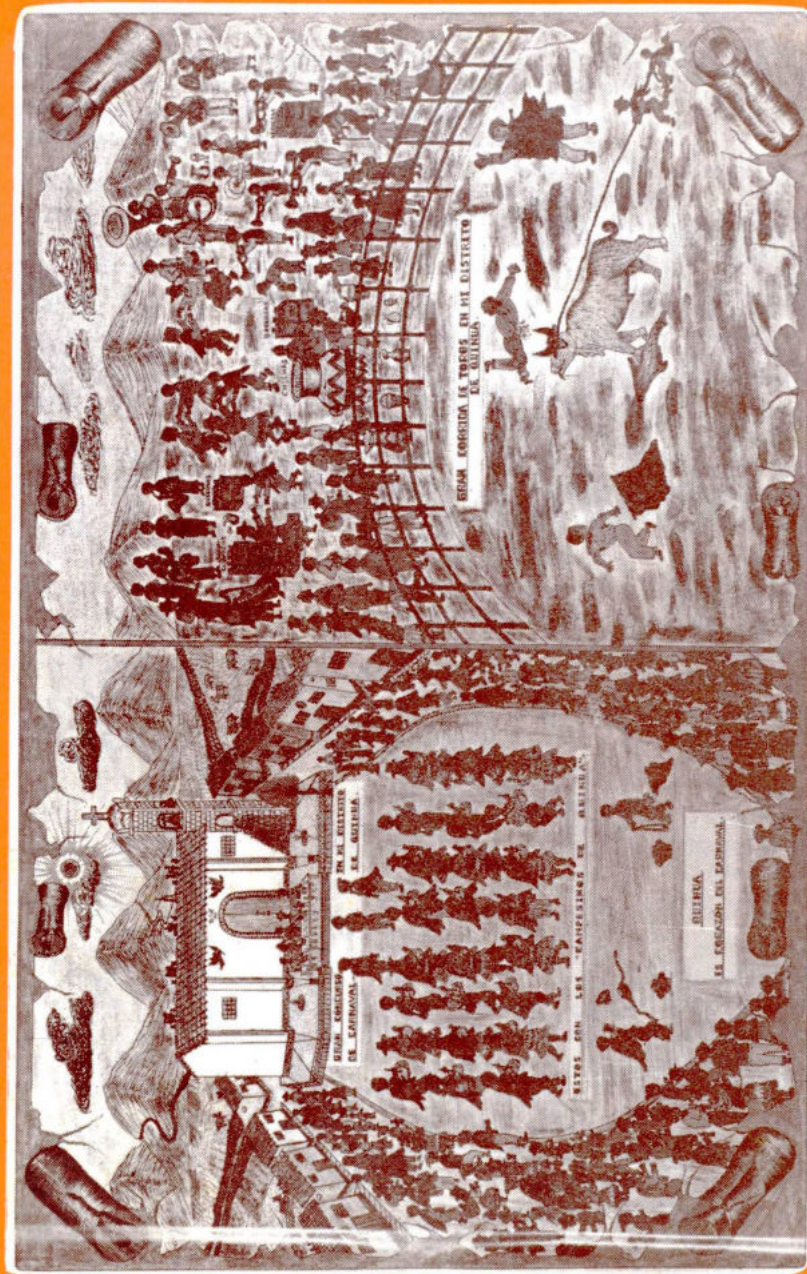
hermanos catequistas señor Agapito Lozano, señor Domingo Cotrina y los demás para el segundo día para seguir las investigaciones.

Al día siguiente sábado 25 nos damos la sorpresa que dichas joyas han sido encontradas por el señor Luis Honorés en el zaguán de dos casas. Dio cuenta al pueblo y se juntó. Todos emocionados y alegres de recobrar las prendas sustraídas. Nos reunimos y asentamos

■ *Nos pareció muy interesante tu carta porque según lo que nos cuentas, uno de estos "casos lamentables" que ocurrió en tu localidad, se resolvió gracias a la iniciativa tomada de recurrir a los ronderos del caserío vecino de Queromarca y por su posterior acción efectiva. Tal vez el ejemplo de la ronda vecina les sirva para ir pensando en organizar su propia ronda en Roblepampa.*

# ¡SOMOS AÚN, VIVIMOS!

José María Arguedas



VII CONCURSO NACIONAL DE  
DIBUJO Y PINTURA CAMPESINA

Adalberto Huamán Gutiérrez, Comunidad Yungay Circo, Distrito de Quinua, Huamanga - Ayacucho



COMISION ORGANIZADORA NACIONAL: Centros de Promoción y Desarrollo  
de Apoyo al Campesinado, Organizaciones Gremiales Campesinas y  
Grupos Culturales a nivel regional y nacional

UNMSM-CEDOC